

CIRCLE 2

Quick Start Guide

3	English	43	Suomi
7	Deutsch	47	Ελληνικά
11	Français	51	Πο-русски
15	Italiano	55	Po polsku
19	Español	59	Magyar
23	Português	63	Česká verze
27	Nederlands	67	Slovenčina
31	Svenska	71	Türkçe
35	Dansk	العربية	75
39	Norsk	עברית	79

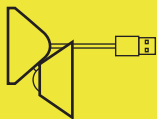
WELCOME TO WHOLE HOME SECURITY

Meet Circle 2, the versatile wired 1080p HD home security camera with night vision and up to 180° field-of-view that you can set up in minutes. Let's get started.

WHAT'S IN THE BOX



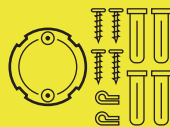
Circle 2 Camera with
Camera Cover



Swivel mount with
tethered 10 ft (3 m) cable



USB power adapter



Wall bracket, 4 screws,
2 cable clips, 4 wall anchors

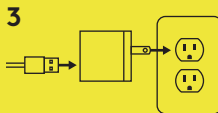
QUICK-AND-EASY SETUP INSTRUCTIONS



1 Need a high-speed, Wi-Fi internet connection and a compatible device*



2 Line up indicators, attach camera to mount, and rotate to preferred orientation



3 Plug USB cable into power supply and plug into wall



4 Download the Logi Circle app and follow onscreen instructions

For additional setup tips and videos, visit logi.com/circle2/setup

* Operating system and device: iOS 8.1 or later with iPhone 4s or later, iPad mini or later, iPad 3 or later, iPod Touch (5th generation) or later, Android™ 4.4 or newer with Bluetooth® low energy technology

TIPS AND TRICKS

Camera LED indicator



Blinking blue:
Ready to pair



Solid white:
Camera connected
and ready for use



Solid green:
Someone watching/
viewing



Solid yellow:
Privacy mode



Solid red:
Camera off/
not recording
or streaming

Reset camera steps



Locate circular reset button on side of camera



Press and hold the reset button for 9 seconds
and release when you see the blinking magenta
and green LED ring

USAGE GUIDELINES



Make sure it's in Wi-Fi range

Circle 2 is a Wi-Fi security camera that streams HD video with audio, so it's recommended to be placed in a location that gets the best Wi-Fi reception – even moving the position of your camera a few feet can have a big impact. TIP: try streaming video to help determine optimal placement.

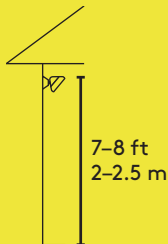


Don't leave it exposed to the sun

Circle 2 is designed to brave the cold and the heat and can operate in day time temperatures between -20° C to 50° C (-4° to 122° F).* Do not place in direct sunlight as it can cause the camera to heat up and impact performance, cause material degradation, plus it may create unwanted glare in your videos.

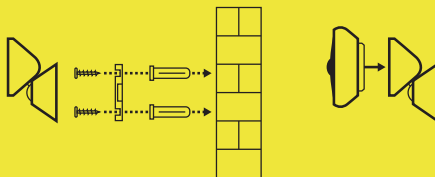
* 40° C (104° F) in nightvision mode

For additional installation tips, visit logi.com/circle2/setup



Pick a spot with a clear view

Place Circle 2 anywhere — on shelves, walls, and ceilings. When placing it make sure it's high enough that it's not easy to tamper with but easy enough to get to when required. Around 7-8 ft (2-2.5 m) works best.

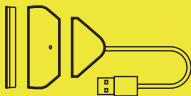


Easy mounting

Screw the bracket onto the wall/ceiling using the included screws and anchors. Snap the base of mount onto the bracket and then attach the camera to the mount. Adjust the camera to the preferred angle and orientation. When placing it on a ceiling, you can flip the video using the camera menu.

MOUNTS AND ACCESSORIES

Circle 2 is the most versatile security camera that can be used anywhere at home. To customize your experience even more, choose from a selection of accessories that fit your needs.



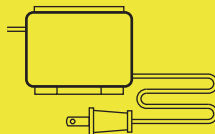
Window Mount

Simply put the Window Mount on the camera and place it on any window pane. Thanks to the Window Ring and unique in-app mode, it's that simple.



Plug Mount

Watch over your home from any wall outlet — in the kitchen, the garage, even down low to see your pet.



Weatherproof Extension

Additional ~15 ft (4.5 m)
Weatherproof Extension lets your Circle 2 Camera reach even further.

Need more help?

Visit support and FAQs at logi.com/circle2/support

For additional Circle Safe subscription plans, go to logi.com/circle2/subscriptions

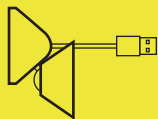
KOMPLETTE SICHERHEIT FÜR IHR ZUHAUSE

Wir stellen vor: Circle 2, die flexible, kabelgebundene Sicherheitskamera mit 1080p HD, Nachtsicht und bis zu 180° Sichtfeld, die sich in wenigen Minuten einrichten lässt. Los geht's.

INHALT:



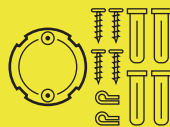
Circle 2 Kamera
mit Kamera-Cover



Schwenkhalterung mit 3 m
langem Kabel



USB-Netzteil



Wandhalter, 4 Schrauben,
2 Kabelhalterungen, 4 Dübel

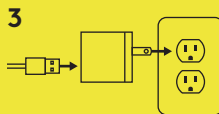
ANLEITUNG FÜR SCHNELLE UND MÜHELOSE INSTALLATION



Erfordert eine schnelle
WLAN-Verbindung und
ein kompatibles Gerät*



Anzeigen miteinander
ausrichten, Kamera an
Halterung befestigen
und in die bevorzugte
Richtung drehen



USB-Kabel mit Netzteil
verbinden und ans
Stromnetz anschließen



Die Logi Circle-App
herunterladen und
die Anleitungen auf
dem Bildschirm befolgen

Weitere Tipps zum Einrichten sowie Videos finden Sie auf logi.com/circle2/setup

*Betriebssystem und Gerät: iOS 8.1 oder höher auf iPhone 4s oder höher, iPad mini oder höher, iPad 3 oder höher, iPod Touch (5. Generation) oder höher, Android™ 4.4 oder höher mit Bluetooth®-Low Energy-Technologie

TIPPS UND TRICKS

Kamera-LED-Anzeigen



Blinkt blau:
Bereit zum Pairen



Leuchtet weiß:
Kamera
angeschlossen
und einsatzbereit



Leuchtet grün:
Jemand beobachtet



Leuchtet gelb:
Privatmodus



Leuchtet rot:
Kamera aus/
keine Aufzeichnung,
kein Streaming

Zurücksetzen der Kamera



Runden Reset-Knopf an der Seite suchen



Reset-Knopf 9 Sek. lang gedrückt halten und freigeben, sobald der blinkende magentafarbene und grüne LED-Ring zu sehen ist.

RICHTLINIEN ZUM GEBRAUCH



Die Kamera muss sich in WLAN-Reichweite befinden

Circle 2 ist eine WLAN-Sicherheitskamera, die HD-Video und -Audio überträgt. Aus diesem Grund wird empfohlen, sie an einem Standort mit gutem WLAN-Empfang zu platzieren – selbst durch das Versetzen der Kamera um nur einige Meter kann ein großer Unterschied erzielt werden. TIPP: Versuchen Sie, das Video abzuspielen, um die optimale Platzierung zu finden.

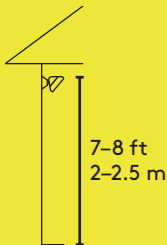


Nicht der prallen Sonne aussetzen!

Circle 2 ist robust gegen Kälte und Hitze und funktioniert bei Tagestemperaturen zwischen -20° C bis 50° C.* Setzen Sie die Kamera nicht direkter Sonnenbestrahlung aus, da dies die Kamera stark erhitzen, ihre Leistung beeinträchtigen, Materialschäden verursachen und außerdem einen grellen Lichteffekt in den Videos erzeugen kann.

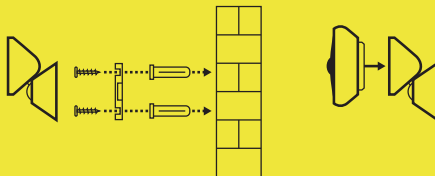
*40° C im Nachtsicht-Modus

Weitere Installationshinweise finden Sie auf logi.com/circle2/setup



Wählen Sie eine Stelle mit guter Sicht

Circle 2 lässt sich überall platzieren – auf dem Regal, an der Wand und an der Decke. Beim Aufstellen muss sie hoch genug angebracht werden, um unbefugtes Hantieren zu verhindern, aber trotzdem den Zugriff zu ermöglichen. Ideal ist eine Höhe von 2-2,5 m.

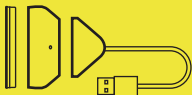


Einfache Wandmontage

Befestigen Sie die Halterung mithilfe der mitgelieferten Schrauben und Dübel an der Wand oder Decke. Stecken Sie die Grundplatte auf die Halterung und montieren Sie dann die Kamera. Bewegen Sie die Kamera in die gewünschte Richtung und den optimalen Neigungswinkel. Bei Installation an der Decke können Sie das Video mithilfe des Kamera-Menüs drehen.

HALTERUNGEN UND ZUBEHÖR

Circle 2 ist die flexible Sicherheitskamera für den Einsatz überall im Haus. Um sie optimal auf Ihre Bedürfnisse einzurichten, gibt es eine Auswahl an Zubehör.



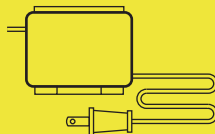
Fensterhalterung

Montieren Sie die Fensterhalterung an der Kamera und installieren Sie sie an einer Fensterscheibe. Dank des Fensterrings und des einzigartigen In-App-Modus ist das kinderleicht.



Steckhalterung

Behalten Sie Ihr Zuhause über eine Steckdose im Auge – in der Küche, Garage oder nahe am Boden, um Ihr Haustier zu beobachten.



Wetterfeste Verlängerung

Mit dem 4,5 m wetterfesten Verlängerungskabel lässt sich die Reichweite von Circle 2 ausdehnen.

Brauchen Sie Hilfe?

Unterstützung und FAQs finden Sie auf logi.com/circle2/support

Informationen zu Circle Safe-Abonnements finden Sie auf logi.com/circle2/subscriptions

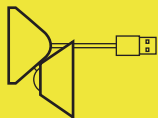
VOTRE SYSTÈME DE SURVEILLANCE D'INTÉRIEUR INTÉGRAL

Découvrez Circle 2, une caméra de surveillance d'intérieur filaire 1080p HD tout en polyvalence, disposant d'une fonctionnalité de vision nocturne et d'un champ de vision jusqu'à 180 degrés et configurable en quelques minutes. Commençons.

CONTENU DU COFFRET



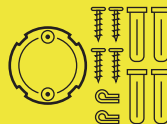
Caméra Circle 2 avec protection



Support pivotant avec câble de 3 m (10 pieds)



Adaptateur USB



Fixation murale, 4 vis, 2 clips de câble, 4 dispositifs d'ancrage au mur

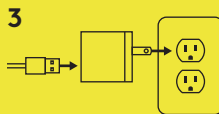
INSTRUCTIONS DE CONFIGURATION SIMPLE ET RAPIDE



Connexion Wi-Fi haut débit et dispositif compatible requis*



Veillez à ce que les témoins soient les uns en face des autres, fixez la caméra au support et faites-la pivoter selon l'angle choisi



Connectez le câble USB au boîtier d'alimentation et effectuez le raccordement à la prise murale



Téléchargez l'application Logi Circle et suivez les instructions à l'écran

Pour bénéficier de conseils et de vidéos de configuration supplémentaires, rendez-vous sur logi.com/circle2/setup

* Système d'exploitation et dispositif: iOS® 8.1 ou version ultérieure avec iPhone 4s ou version ultérieure, iPad mini ou version ultérieure, iPad 3 ou version ultérieure, iPad touch (5e génération) ou version ultérieure, Android™ 4.4 ou version ultérieure avec technologie Bluetooth® Low Energy.

CONSEILS ET ASTUCES

Témoin lumineux de la caméra



Bleu clignotant:
prêt pour le couplage



Blanc en continu:
caméra connectée
et prête à l'emploi



Vert en continu:
vue/visualisation
en cours par
un utilisateur



Jaune en continu:
mode privé



Lumière rouge fixe:
caméra désactivée/
pas d'enregistrement
ou de diffusion
en cours

Réinitialisation de la caméra



Localisez le bouton circulaire de réinitialisation situé sur le côté de la caméra



9 sec.



Appuyez sur le bouton de réinitialisation pendant 9 secondes et relâchez-le lorsque l'anneau lumineux clignote en magenta et vert.

CONSIGNES D'UTILISATION



Assurez-vous que le dispositif se trouve dans la zone couverte par le Wi-Fi

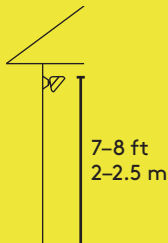
Circle 2 est une caméra de surveillance Wi-Fi qui diffuse de la vidéo HD avec du son. Nous vous conseillons donc de la placer à un endroit où le signal Wi-Fi est bon; la déplacer de quelques centimètres peut faire la différence. ASTUCE: essayez de diffuser de la vidéo pour déterminer l'emplacement idéal.



N'exposez pas la caméra au soleil

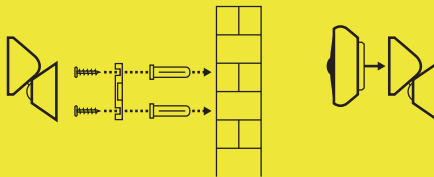
Circle 2 est conçue pour faire face à des températures froides ou chaudes; elle fonctionnera la journée sous des températures comprises entre -20 et 50° C (-4 et 122° F).^{*} Toute exposition à la lumière directe du soleil risque de faire chauffer la caméra et de nuire à ses performances, de provoquer une dégradation matérielle et de causer des reflets indésirables sur vos vidéos.

^{*} 40° C (104° F) en mode de vision nocturne



Choisissez un endroit avec une vue dégagée

Placez Circle 2 où vous le souhaitez, sur une étagère, sur un mur ou au plafond. Dans tous les cas, veillez à ce qu'elle soit suffisamment élevée pour éviter toute manipulation accidentelle, tout en restant accessible si nécessaire. Idéalement, placez-la à 2-2,5 mètres (7-8 pieds) du sol.



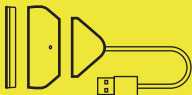
Fixation facile

Vissez les pattes de fixation au mur ou au plafond à l'aide des vis et dispositifs d'ancrage inclus. Fixez la base du support aux pattes de fixation et montez la caméra sur le support. Ajustez la caméra selon l'angle et l'orientation choisis. Si vous montez le dispositif au plafond, vous pourrez retourner l'image vidéo à l'aide du menu de la caméra.

Pour bénéficier de conseils d'installation supplémentaires, rendez-vous sur logi.com/circle2/setup

SUPPORTS ET ACCESSOIRES

La caméra Circle 2 est l'une des caméras de sécurité les plus polyvalentes, utilisable partout au sein de votre foyer. Pour une expérience encore plus personnalisée, faites votre choix parmi une sélection d'accessoires répondant à vos besoins spécifiques.



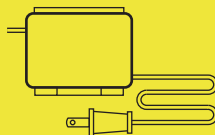
Support pour fenêtre

Accrochez le support de fixation de fenêtre à la caméra et placez le dispositif sur la vitre. Grâce au support circulaire pour fenêtre et à l'application intégrée, rien de plus simple!



Support secteur

Surveillez votre foyer à partir d'une simple prise murale: dans la cuisine, le garage, ou au niveau du sol pour garder un œil sur votre animal de compagnie.



Extension résistante aux intempéries

Grâce à l'extension supplémentaire résistante aux intempéries de 4,5 mètres (15 pieds), votre caméra Circle 2 peut atteindre des zones encore plus éloignées.

Besoin d'une aide supplémentaire?

Retrouvez notre service d'assistance et les questions fréquentes sur logi.com/circle2/support

Pour connaître les autres plans d'abonnement Circle Safe, rendez-vous sur logi.com/circle2/subscriptions

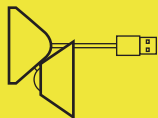
UNA SOLUZIONE COMPLETA PER LA SICUREZZA DOMESTICA

Scopri Circle 2, la versatile telecamera di videosorveglianza domestica HD da 1080p cablata e dotata di funzionalità di visione notturna e obiettivo con campo visivo di 180°, installabile in pochi minuti. Iniziamo subito!

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



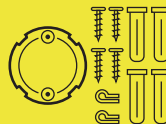
Videocamera Circle 2 con copertura



Supporto girevole con cavo per tethering di 3 m (10 piedi)



Alimentatore USB



Staffa per montaggio a parete, 4 viti, 2 clip per cavi, 4 tasselli di fissaggio a parete

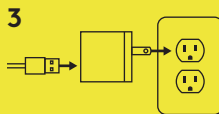
ISTRUZIONI PER UN'INSTALLAZIONE SEMPLICE E RAPIDA



1 Sono richiesti una connessione Internet Wi-Fi ad alta velocità e un dispositivo compatibile*



2 Allinea le spie, fissa la videocamera alla parete e ruotala fino a ottenere l'orientamento desiderato



3 Collega il cavo USB all'alimentatore e inserisci quest'ultimo nella presa a muro



4 Scarica l'app Logi Circle e segui le istruzioni riportate sullo schermo

Per altri consigli e video in merito all'installazione, visita logi.com/circle2/setup

* Sistema operativo e dispositivo: iOS 8.1 o versioni successive con iPhone 4s o versione successiva, iPad mini o versione successiva, iPad 3 o versione successiva, iPad Touch (5a generazione) o versione successiva, Android™ 4.4 o versione successiva con tecnologia Bluetooth® a risparmio energetico

CONSIGLI E SUGGERIMENTI

Spia LED della fotocamera



Luce blu lampeggiante:
pronta per l'associazione



Luce bianca fissa:
videocamera connessa e pronta per l'uso



Luce verde fissa:
qualcuno sta guardando



Luce gialla fissa:
modalità privacy



Luce rossa fissa:
videocamera disattivata/registrazione o riproduzione non attiva

Procedura di reimpostazione della videocamera



Individua il pulsante di ripristino circolare situato sul lato della videocamera.



9 sec.



Tieni premuto il pulsante di ripristino per 9 secondi e rilascialo non appena l'anello LED verde e magenta inizia a lampeggiare

DISPOSIZIONI PER L'UTILIZZO



Assicurati che si trovi entro il raggio d'azione Wi-Fi

Circle 2 è una telecamera di videosorveglianza Wi-Fi che consente di trasmettere video HD con audio. Si consiglia quindi di posizionarla in un luogo con ottima ricezione Wi-Fi poiché un eventuale spostamento anche solo di alcuni centimetri potrebbe incidere notevolmente sulla qualità del segnale. SUGGERIMENTO: provare a trasmettere un video per trovare la posizione ottimale.

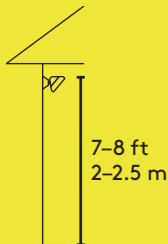


Non lasciare la videocamera esposta al sole

Circle 2 è stata progettata per resistere al freddo e al caldo e funzionare in modo ottimale a temperature diurne comprese tra -20° C e 50° C (-4° F-122° F).^{*} L'esposizione alla luce diretta del sole potrebbe provocare un surriscaldamento e comportare un'alterazione dei materiali, compromettendo le prestazioni della videocamera, oltre a creare un riflesso indesiderato nei video.

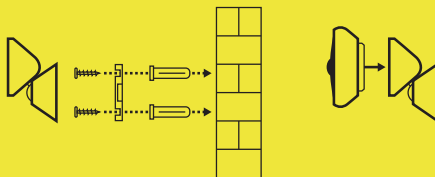
^{*} 40° C (104° F) in modalità di visione notturna

Per ulteriori consigli sull'installazione, visita logi.com/circle2/setup



Scegli un punto con una buona visuale

Circle 2 può essere posizionata ovunque: su scaffali, pareti e soffitti. Durante l'installazione, colloca la videocamera a un'altezza tale da scoraggiare eventuali tentativi di manomissione, assicurandoti però che sia facilmente raggiungibile in caso di necessità. L'altezza consigliata è di 2-2,5 m (7-8 piedi).



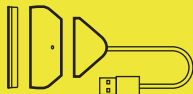
Semplicità di montaggio

Fissa la staffa alla parete o al soffitto utilizzando le viti e i tasselli di fissaggio inclusi nella confezione. Fissa la base per il montaggio sulla staffa e installa la videocamera. Regola l'inclinazione e l'orientamento della videocamera. In caso di montaggio a soffitto, puoi ruotare i video dal menu della fotocamera.

MONTAGGI E ACCESSORI

Circle 2 è la telecamera di videosorveglianza più versatile disponibile sul mercato, installabile in qualsiasi punto della casa.

Logitech offre un'ampia gamma di accessori adatti a qualsiasi esigenza, per un'esperienza ancora più personalizzata.



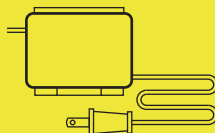
Supporto per finestra

Fissa la telecamera al vetro di una finestra utilizzando l'apposita staffa di montaggio. Grazie all'anello per finestra e all'esclusiva modalità in-app, è estremamente semplice.



Montaggio su presa

In cucina come in garage, tieni sotto controllo la tua casa da qualsiasi presa a muro, anche da quelle più basse, per sapere cosa fa il tuo animale domestico.



Prolunga resistente agli agenti atmosferici

Raggiungi tutti i punti della casa con la tua Circle 2 grazie alla prolunga aggiuntiva da 4,5 metri (15 piedi) resistente agli agenti atmosferici.

Hai bisogno di assistenza?

Per assistenza e domande frequenti, visita logi.com/circle2/support

Per altri piani di abbonamento a Circle Safe, visita logi.com/circle2

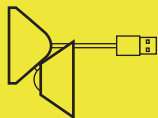
TE DAMOS LA BIENVENIDA A LA SEGURIDAD DOMÉSTICA COMPLETA

Presentamos Circle 2, la versátil cámara de seguridad doméstica HD 1080p con cable, con visión nocturna y campo de visión de hasta 180°, que se puede configurar en unos minutos. Procedimiento.

CONTENIDO DE LA CAJA



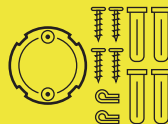
Cámara Circle 2
con tapa de cámara



Pieza de montaje giratoria
con cable fijo de 3 m (10 ft)



Adaptador de
alimentación USB



Soporte de pared, 4 tornillos, 2 clips
para cable, 4 tacos para pared

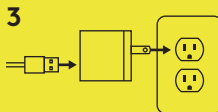
INSTRUCCIONES DE CONFIGURACIÓN RÁPIDAS Y FÁCILES



1
Requiere una conexión
Wi-Fi a Internet de alta
velocidad y un dispositivo
compatible*



2
Alinea los indicadores,
acopla la cámara a la pieza
de montaje y gira según
la orientación preferida



3
Conecta el cable USB
a la fuente de alimentación
y a la pared



4
Descarga la aplicación
Logi Circle y sigue las
instrucciones en pantalla

Para obtener vídeos y sugerencias de configuración adicionales, visita logi.com/circle2/setup

* Sistema operativo y dispositivo: iOS 8.1 o posterior con iPhone 4s o posterior, iPad mini o posterior, iPad 3 o posterior, iPod Touch (quinta generación) o posterior, Android™ 4.4 o posterior con tecnología Bluetooth® de bajo consumo

CONSEJOS Y SUGERENCIAS

Indicador LED de cámara



Destellos azules:
Lista para emparejar



Blanco permanente:
Cámara conectada
y lista para usar



Verde permanente:
Alguien mirando/
viendo



**Amarillo
permanente:**
Modo de privacidad



Rojo permanente:
Cámara apagada/no
grabando o haciendo
streaming

Pasos para restablecer la cámara



Localiza el botón de restablecimiento circular
en el lateral de la cámara



Mantén pulsado el botón de restablecimiento
durante 9 segundos y suéltalo cuando el anillo LED
emita destellos de color magenta y verde

DIRECTRICES DE USO



Asegúrate de que está en el radio de acción Wi-Fi

Circle 2 es una cámara de seguridad Wi-Fi que hace streaming de vídeo HD con audio, por lo que se recomienda colocarla en un lugar que disponga de la mejor recepción Wi-Fi (sólo mover la cámara unos centímetros puede tener un gran impacto). SUGERENCIA: Haz una prueba de streaming de vídeo para determinar la colocación ideal.

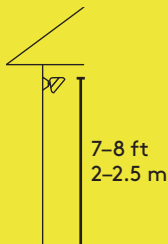


No la dejes expuesta al sol

Circle 2 se ha diseñado para resistir el frío y el calor y puede funcionar durante el día a temperaturas entre -20° C a 50° C (-4° a 122° F). * No la dejes a la luz directa del sol ya que puede provocar que la cámara se caliente por encima de esos límites y afectar al rendimiento. Además, podría crear un resplandor no deseado en los vídeos.

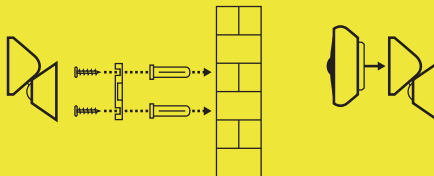
* 40° C (104° F) en modo de visión nocturna

Para obtener sugerencias de instalación adicionales, visita logi.com/circle2/setup



Elige un lugar con una línea de visión despejada

Coloca Circle 2 en cualquier sitio, sobre estanterías, en paredes y techos. Al colocarla, asegúrate de que queda lo bastante alta como para que no sea fácil manipularla pero que siga siendo accesible en caso necesario. Lo mejor es a unos 2-2,5 m (7-8 ft).

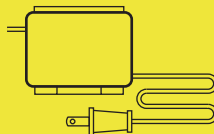
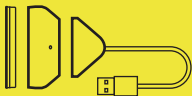


Montaje fácil

Atornilla el soporte a la pared/techo con los tacos y tornillos suministrados. Encaja la base de la pieza de montaje en el soporte y acopla la cámara a la pieza de montaje. Ajusta la cámara al ángulo y la orientación preferidos. Si la colocas en el techo, puedes voltear el vídeo mediante el menú de la cámara.

PIEZAS DE MONTAJE Y ACCESORIOS

Circle 2 es la cámara de seguridad más versátil que puedes usar en cualquier sitio de la casa. Para personalizar aún más tu experiencia, elige entre una selección de accesorios según tus requisitos de uso.



Pieza de montaje en ventana

Simplemente coloca la pieza de montaje en ventana en la cámara y colócala en el cristal de cualquier ventana. Gracias al anillo para ventana y al exclusivo modo en aplicación, es así de sencillo.

Pieza de montaje en enchufe

Controla tu casa desde cualquier toma de pared, en la cocina, el garaje, incluso bien baja para ver a tu mascota.

Extensión resistente a la intemperie

La extensión resistente a la intemperie con cable adicional de 4,5 m (15 ft) permite que la cámara Circle 2 llegue aún más lejos.

¿Necesitas más ayuda?

Visita asistencia y preguntas más habituales en logi.com/circle2/support

Para conocer los planes de suscripción a Circle Safe adicionales, visita logi.com/circle2/subscriptions

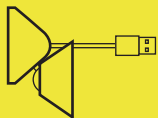
BEM-VINDO À SOLUÇÃO DE SEGURANÇA DOMÉSTICA COMPLETA

Apresentamos a Circle 2, a versátil câmara de segurança doméstica com fios, HD 1080p e visão noturna com campo de visão até 180 ° que pode configurar em minutos. Vamos começar.

ITENS INCLUÍDOS NA EMBALAGEM



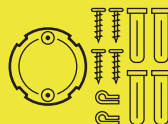
Câmera Circle 2
com tampa da câmara



Suporte giratório com cabo
de 3 m (10 pés)



Adaptador de
alimentação USB



Suporte de parede, 4 parafusos,
2 cliques para cabo, 4 fixadores
de parede

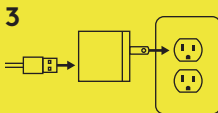
INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO RÁPIDAS E FÁCEIS



1
Necessária ligação à
Internet de alta velocidade
e por Wi-Fi, bem como
um dispositivo compatível*



2
Alinhe os indicadores,
fixe a câmara no suporte
e rode para a orientação
preferida



3
Ligue o cabo USB à fonte
de alimentação e ligue-a
à tomada



4
Transfira a aplicação
Logi Circle e siga
as instruções no ecrã

Para obter sugestões e vídeos adicionais, visite logi.com/circle2/setup

* Sistema operativo e dispositivo: iOS 8.1 ou posterior com iPhone 4s ou posterior, iPad mini ou posterior, iPad 3 ou posterior, iPod Touch (5.ª geração) ou posterior, Android™ 4.4 ou posterior com tecnologia Bluetooth® de baixa energia

SUGESTÕES E TRUQUES

Indicador LED da câmara



Azul intermitente:
Preparada para
emparelhamento



Branco sólido:
Câmara ligada
e pronta a utilizar



Verde sólido:
Alguém a ver/
observar



Amarelo sólido:
Modo de privacidade



Vermelho sólido:
Câmara desligada/
não em gravação
ou transmissão

Passos para reposição da câmara



Localize o botão circular de reposição na parte lateral da câmara



9 sec.



Mantenha premido o botão de reposição durante 9 segundos e solte quando for apresentado o aro de LED magenta e verde

DIRECTRIZES DE UTILIZAÇÃO



Garantir que está dentro do alcance do Wi-Fi

A Circle 2 é uma câmara de segurança com Wi-Fi que transmite vídeo HD com áudio, portanto, recomenda-se a colocação num local com boa recepção Wi-Fi – mover a posição da câmara apenas alguns centímetros poderá ter um impacto considerável. **SUGESTÃO:** Experimente transmitir vídeo para ajudar a determinar a colocação ideal.

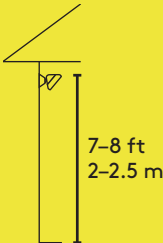


Não deixar exposta ao sol

A Circle 2 foi concebida para enfrentar o frio e o calor e pode funcionar em temperaturas diurnas entre -20° C e 50° C (-4° F e 122° F).* Não coloque a câmara exposta a luz solar directa porque a câmara pode aquecer e afectar o desempenho ou causar deterioração dos materiais. Além disso, poderá criar brilho indesejado nos seus vídeos.

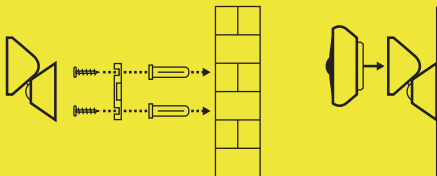
*40° C (104° F) no modo de visão nocturna

Para sugestões de instalação adicionais, visite logi.com/circle2/setup



Escolher um local com uma visibilidade nítida

Coloque a Circle 2 em qualquer local – em estantes, paredes e tectos. Quando a colocar, certifique-se de que se encontra suficientemente elevada, de modo que não seja fácil manipulá-la, mas que seja relativamente fácil alcançá-la quando necessário. A altura ideal é de cerca de 2 a 2,5 m (7 a 8 pés).

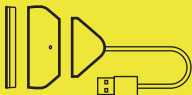


Montagem fácil

Aparafuse o suporte na parede/tecto com os parafusos e buchas incluídos. Fixe a base do suporte no suporte de montagem e, em seguida, fixe a câmara no suporte. Ajuste a câmara para o ângulo e orientação preferidos. Quando colocada num tecto, pode rodar o vídeo no menu da câmara.

SUPORTES E ACESSÓRIOS

A Circle 2 é a câmara de segurança mais versátil que pode ser utilizada em qualquer local na casa. Para personalizar ainda mais a sua experiência, escolha entre uma selecção de acessórios que correspondem às suas necessidades.



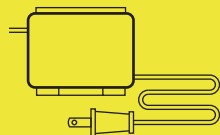
Suporte de janela

Fixe simplesmente o suporte de janela na câmara e coloque-a num vidro de janela. Graças ao aro de janela e ao modo único na aplicação, é tão simples quanto isso.



Suporte de tomada

Vigie a sua casa a partir de qualquer tomada de parede – na cozinha, garagem, mesmo em locais rasteiros para ver o seu animal de estimação.



Extensão à prova de água

A Extensão à prova de água adicional de 4,5 metros (~15 pés) permite à Câmara Circle 2 alcançar ainda mais.

Necessita de ajuda adicional?

Visite o suporte e as perguntas frequentes em logi.com/circle2/support

Para obter planos de subscrição adicionais do Circle Safe, aceda a logi.com/circle2/subscriptions

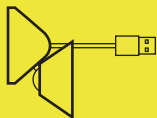
WELKOM BIJ TOTALE THUISBEVEILIGING

Maak kennis met Circle 2, de veelzijdige, bedrade 1080p HD-thuisbeveiligingscamera met nachtzicht en een gezichtsveld tot 180°, die in slechts enkele minuten kan worden ingesteld. Tijd om aan de slag te gaan.

INHOUD VAN DE DOOS



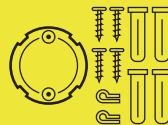
Circle 2-camera met camera



Draaibare houder met aangesloten kabel van 3 meter (10 ft)



USB-stroomadapter



Muurbevestigingsbeugel, 4 schroeven, 2 klemmen voor kabels, 4 muurankers

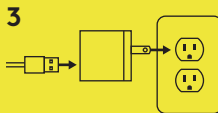
INSTRUCTIES VOOR EEN SNELLE, EENVOUDIGE SET-UP



1 Snelle Wi-Fi-verbinding en compatibel apparaat vereist*



2 Zorg dat de referentiepunten op elkaar zijn uitgelijnd, bevestig de camera op de houder en draai in de gewenste stand



3 Sluit de USB-kabel aan op de stekkerdoos en steek die in een stopcontact



4 Download de Logi Circle-app en volg de instructies op het scherm

Ga voor aanvullende installatietips en video's naar logi.com/circle2/setup

* Besturingssysteem en apparaat: iOS 8.1 of later met iPhone 4s of later, iPad mini of later, iPad 3 of later, iPad Touch (5e generatie) of later, Android™ 4.4 of later met Bluetooth® Low Energy-technologie

TIPS EN TRUCS

Led-indicator op camera



Knipperd blauw:
Klaar om te koppelen



Brandt wit:
Camera verbonden en
klaar voor gebruik



Brandt groen:
Er kijkt iemand mee



Brandt geel:
Privacymodus



Brandt rood:
Camera uit/niet
 bezig met opnemen
 of streamen

Stappen om de camera opnieuw in te stellen



Zoek het ronde resetknopje aan de zijkant van de camera op



9 sec.



Houd de resetknop 9 seconden ingedrukt en laat los wanneer de led-ring roze en groen knippert

RICHTLIJNEN VOOR GEBRUIK



Zorg dat de camera binnen bereik van uw Wi-Fi-netwerk is

Circle 2 is een Wi-Fi-beveiligingscamera voor het streamen van HD-video met audio. Het is dan ook aangewezen de camera te plaatsen op de plek met de beste Wi-Fi-ontvangst. De camera zelfs maar een meter verplaatsen kan al een groot verschil maken. TIP: probeer video te streamen om de beste plaatsing te bepalen.

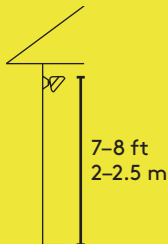


Zorg dat de camera niet wordt blootgesteld aan direct zonlicht

Circle 2 is ontworpen om kou en hitte te weerstaan en werkt bij dagtemperaturen van -20° C tot 50° C (-4° tot 122° F).* Plaats de camera niet in direct zonlicht aangezien deze oververhit kan raken, wat prestaties nadelig kan beïnvloeden en voor ongewenste weerspiegeling in uw video's kan zorgen.

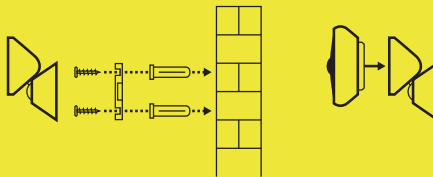
* 40° C (104° F) in nachtzichtmodus

Zie voor aanvullende installatietips logi.com/circle2/setup



Kies een plek zonder obstakels

Plaats Circle 2 waar u maar wilt: op een plank, muur of plafond. Kies bij het plaatsen van de camera een hoogte waarop er niet snel mee geknoeid kan worden maar u er eenvoudig genoeg bij kunt wanneer nodig. Het beste is een hoogte van ongeveer 2-2,5 m (7-8 ft).



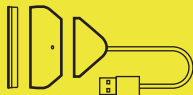
Eenvoudige montage

Schroef de beugel op de muur/het plafond met de meegeleverde schroeven en ankers. Klik de onderkant van de houder vast in de beugel en bevestig de camera op de houder. Zet de camera in de gewenste hoek en stand. Bij bevestiging aan het plafond kunt u het beeld 180 graden draaien in het cameramenu.

HOUDERS EN ACCESSOIRES

Circle 2 is een uiterst veelzijdige beveiligingscamera die overal in huis kan worden gebruikt.

Als u uw ervaring nog verder wilt personaliseren, kunt u uit een reeks accessoires kiezen om aan uw behoeften te voldoen.



Raambevestiging

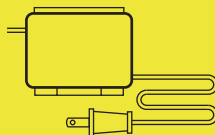
Bevestig de raambevestiging eenvoudig op de camera en plaats op elke ruit.

Dankzij de raambevestigingsring en unieke in-app-modus hoeft u verder niets te doen.



Stekkerbevestiging

Houd uw huis in de gaten via elk stopcontact: in de keuken, de garage of zelfs laag bij de grond om uw huisdieren te zien.



Weerbestendige verlengkabel

Dankzij het weerbestendige extra verlengsnoer van 4,5 m (15 ft) heeft uw Circle 2-camera een nog groter bereik.

Meer hulp nodig?

Ga voor ondersteuning en veelgestelde vragen naar logi.com/circle2/support

Ga voor aanvullende Circle Safe-abonnementen naar logi.com/circle2/subscriptions

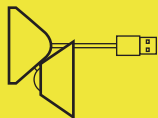
VÄLKOMMEN TILL KOMPLETT HEMSÄKERHET

Det här är Circle 2, den mångsidiga sladdanslutna hemövervakningskameran med 1080p HD, mörkerseende och objektiv med upp till 180 graders synfält som du kan installera på några minuter. Då sätter vi igång.

INNEHÅLL



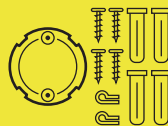
Circle 2-kamera
med kameraskydd



Vridbart fäste med fast,
tremeterssladd



USB-strömadapter



Väggghållare, 4 skruvar,
2 kabelklämmor,
4 väggförankringar

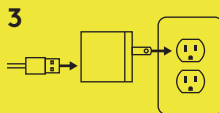
SNABBA, ENKLA INSTALLATIONSANVISNINGAR



Kräver snabb Wi-Fi-internetanslutning samt kompatibel enhet*



Passa in riktmärkena, fäst kameran vid fästet och rotera till önskat läge



Anslut USB-sladden till nätadapter och vägguttag



Ladda ned Logi Circle-appen och följ instruktionerna på skärmen

Fler tips och videor om installation finns på logi.com/circle2/setup

* Operativsystem och enhet: iOS 8.1 eller senare med iPhone 4s eller senare, iPad mini eller senare, iPad 3 eller senare, iPad Touch (fjärte generationen) eller senare, Android™ 4.4 eller senare med Bluetooth® lågenergi-teknik

TIPS OCH RÅD

Indikatorlampa för kamera



Blinkar blått:
Redo att koppla



Fast vitt sken:
Kamera ansluten
och klar att användas



Grönt fast sken:
Någon tittar



Fast gult sken:
Sekretessläge



Fast rött sken:
Kamera av/strömmar
inte och spelar inte in

Återställ kamerasteg



Leta upp rund återställningsknapp på kamerans sida



9 sec.



Håll ned återställningsknappen i 9 sekunder och släpp när du ser den indikatorringen som blinkar i grönt och lila

ANVÄNDNINGSANVISNING



Se till så att den är inom Wi-Fi-aktionsradien

Circle 2 är en trådlös säkerhetskamera som strömmar HD-video med ljud, så vi rekommenderar att du placerar den på en plats som har bra Wi-Fi-mottagning. Att flytta kameran bara någon meter kan göra stor skillnad. Tips: Prova att strömma video för att avgöra var bästa placeringen är.

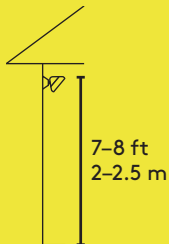


Låt den inte sitta i direkt solljus

Circle 2 är tillverkad för att klara kyla och värme och fungerar i temperaturer mellan -20° C till 50° C.* Placera den inte i direkt solljus, eftersom det kan göra kameran varm och försämra dess prestanda, skada materialet eller orsaka oönskad linsöverstrålning på videon.

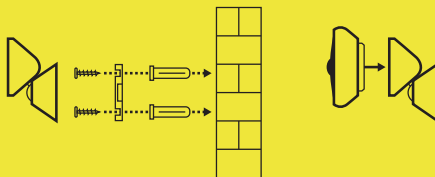
*40° C i mörkerseendeläge

Ytterligare installationstips finns på logi.com/circle2/setup



Välj en plats med fri sikt

Sätt Circle 2 var som helst – på hyllar, väggar eller tak. Tänk på att placera den tillräckligt högt, för att ingen ska kunna komma åt den för lätt, men på en plats som du kan nå när du behöver det. Cirka 2,5 meter upp fungerar bäst.

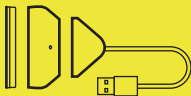


Enkel montering

Skruva fast hållaren på en vägg/ett tak med de medföljande skruvarna och förankringarna. Sätt fast fästets bas på hållaren och fäst sedan kameran på fästet. Justera kamerans vinkel och riktning. När du fäster den i taket kan du vända bilden med kameramenyn.

STATIV OCH TILLBEHÖR

Circle 2 är den mest flexibla övervakningskameran som du kan använda var som helst hemma. Du kan anpassa den ännu mer med tillbehör som passar dina behov.



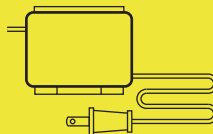
Fönsterfäste

Sätt fast fönsterfästet på kameran och placera den på ett fönster. Tack vare fönsterringen och det unika läget i appen är det enkelt.



Kontaktfäste

Övervaka ditt hem från en väggkontakt — i köket, garaget till och med så långt ner att du kan se dina husdjur.



Väderbeständig förlängning

Med den väderbeständiga förlängningen på 4,5 m når din Circle 2-kamera ännu längre.

Få mer hjälp

Besök supporten se vanliga frågor på logi.com/circle2/support

Fler prenumerationsplaner för Circle Safe finns på logi.com/circle2/subscriptions

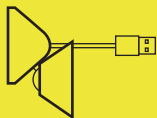
VELKOMMEN TIL KOMPLET HJEMMESIKKERHED

Vi præsenterer Circle 2 – det alsidige, kabelforbundne 1080p HD-hjemmesikkerhedskamera der har nattesyn og et glasobjektiv med op til 180° synsfelt som du kan konfigurere på et par minutter. Lad os komme i gang.

DET INDEHOLDER KASSEN



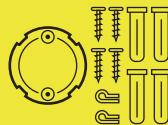
Circle 2-kamera
med kameradæksel



Drejemontering
med fastsiddende
3 meters kabel (10 ft)



USB-strømadapter



Vægbeslag, 4 skruer, 2 kabelklips,
4 rawlplugs

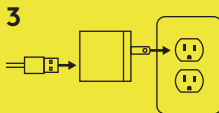
HURTIG OG NEM KONFIGURATIONSVEJLEDNING



Du skal bruge en trådløs internetforbindelse med høj hastighed og en kompatibel enhed*



Sørg for at indikatorerne er på linje, sæt kameraet fast på monteringsbeslaget, og drej kameraet i den foretrukne retning



Slut USB-kablet til strømstikket, og sæt det i væggen



Download Logi Circle-appen, og følg anvisningerne på skærmen

Du finder flere konfigurationstips og -videoer på logi.com/circle2/setup

* Operativsystemer og enheder: iOS 8.1 eller nyere på iPhone 4s eller nyere, iPad mini eller nyere, iPad 3 eller nyere, iPod Touch (5. generation) eller nyere, Android™ 4.4 eller nyere med Bluetooth® Low Energy-teknologi

TIP OG GODE RÅD

LED-indikatorer på kamera



Blinker blåt:
Klar til binding



Lyser hvidt:
Kameraet er forbundet
og klar til brug



Lyser grønt:
Nogen ser indhold



Lyser gult:
Privattilstand



Lyser rødt:
Kameraet er slukket/
optager eller streamer ikke

Nulstil kameraindstillinger



Find den runde nulstillingsknap på siden af kameraet

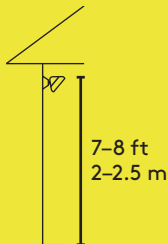


9 sec.



Tryk på og hold nulstillingsknappen nede i 9 sekunder,
og giv slip når du ser LED-ringene blinke lilla og grøn.

BRUGSVEJLEDNING



Sørg for at det er inden for Wi-Fi-rækkevidde

Circle 2 er et Wi-Fi-sikkerhedskamera der streamer HD-video med lyd, så det anbefales at det placeres et sted der har god Wi-Fi-modtagelse – bare det at flytte kameraets placering et par meter kan have stor betydning. TIP: Prøv at streamer video for at finde frem til den optimale placering.



Det må ikke udsættes for sol

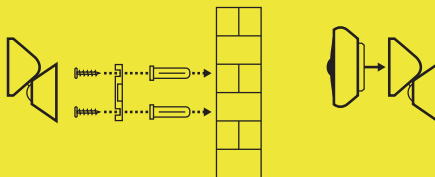
Circle 2 er udviklet til at klare både kulde og varme og kan bruges i dagtemperaturer mellem -20° C til 50° C (-4° til 122° F).^{*} Placer ikke kameraet i direkte sollys da det kan ophede kameraet og påvirke funktionaliteten, ødelægge materialerne, og det kan give uønsket genskind i dine videoer.

^{*} 40° C (104° F) i natte synstilstanden

Du kan finde flere installationstip på logi.com/circle2/setup

Vælg et sted med godt udsyn

Du kan placere Circle 2 hvor som helst – på hylder, vægge eller lofter. Når du sætter det op, skal du sørge for at det hænger så højt at der ikke er nogen der kan pille ved det, men det stadig kan nås når der er behov for det. Omkring 2-2,5 meter (7-8 ft) oppe fungerer bedst.

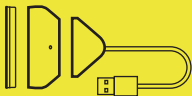


Nemt at montere

Sæt beslaget fast på væggen/loftet vha. de medfølgende skruer og rawlplugs. Klik bunden af monteringsfatningen fast på beslaget, og sæt så kameraet fast på monteringsbeslaget. Juster kameraet til den foretrukne vinkel og retning. Når du anbringer det i loftet, kan du vende videovisningen i kameramenuen.

MONTERINGSBESLAG OG TILBEHØR

Circle 2 er det mest alsidige sikkerhedskamera som kan bruges hvor som helst i hjemmet. Du kan tilpasse oplevelsen endnu mere ved at vælge mellem et udvalg af tilbehør der passer til dine behov.



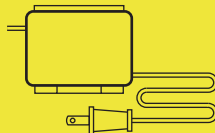
Vinduesmontering

Du skal bare sætte vinduesbeslaget på kameraet og placere monteringsbeslaget på en rude. Takket være vinduesringen og tilstanden med brug i appen – er det så enkelt.



Montering ved stikkontakt

Du kan holde øje med dit hjem fra en hvilken som helst stikkontakt i væggen – i køkkenet, i garagen og endda i lav højde så du kan holde øje med dit kæledyr.



Vejrbestandig forlængerledning

Med yderligere 4,5 meters (15 ft) vejrbestandigt forlængerkabel kan Circle 2-kameraet nå endnu længere.

Har du brug for mere hjælp?

Besøg supporten, og se de ofte stillede spørgsmål på logi.com/circle2/support

Du kan finde flere Circle Safe-abonnementer på logi.com/circle2/subscriptions

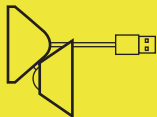
VELKOMMEN TIL OMFATTENDE HJEMMESIKKERHET

Bli kjent med Circle 2, det eneste værbestandige* kablede hjemmesikkerhetskameraet for både innendørs og utendørs bruk* med 1080p HD, mørkesyn og opptil 180° synsfelt, som i tillegg kan konfigureres på null niks. La oss komme i gang.

DETTE FINNER DU I ESKEN



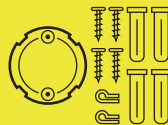
Circle 2-kamera med batterideksel



Dreibart stativ med en 3 m (10 ft) kabel som er direkte tilkoblet



USB-strømadapter



Veggbrakett, 4 skruer, 2 kabelklips, 4 veggankre

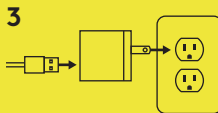
INSTRUKSER FOR RASK OG ENKEL KONFIGURASJON



Krever høyhastighets, trådløs Internett-tilkobling og en kompatibel enhet*



Innrett indikatorer, fest kameraet til stativet og roter det til det står i foretrukket stilling



Sett USB-kabelen inn i strømforsyningen og plugg den inn i veggkontakten



Last ned Logi Circle-appen og følg instruksene på skjermen

Hvis du vil se flere konfigurasjonstips og veiledningsvideoer, går du til logi.com/circle2/setup

* Operativsystem og enhet: iOS 8.1 eller nyere, iPhone 4s eller nyere, iPad mini eller nyere, iPad 3 eller nyere, iPad Touch (5. generasjon) eller nyere, Android™ 4.4 eller nyere med Bluetooth® Low Energy-teknologi

RÅD OG TIPS

Kameraets LED-indikator



Blinker blått:
Klar til å starte parvis
tilkobling



Lyser hvitt:
Kameraet er tilkoblet
og klart til bruk



Lyser grønt:
Noen ser/viser



Lyser gult:
Personvernmodus



Lyser rødt:
Kameraet er av /
ikke i opptaks- eller
strømningsmodus

Tilbakestill alle trinnene for kameraet



Finn den runde tilbakestillingsknappen på siden
av kameraet



9 sec.



Trykk og hold inne tilbakestillingsknappen i 9 sekunder,
og slipp den opp når LED-ringene blinker magenta og grønt

RETNINGSLINJER FOR BRUK



Pass på at kameraet er innenfor trådløs rekkevidde

Circle 2 er et trådløst sikkerhetskamera som strømmes HD-video med lyd, så vi anbefaler at du plasserer det på et sted med godt trådløssignal, bare en meter kan utgjøre en stor forskjell. TIPS: Prøv å strøme video for å finne den beste plasseringen.

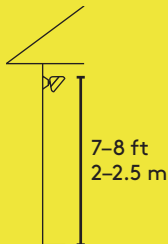


Ikke plasser det i direkte sollys

Circle 2 er utviklet for å tåle kulde og varme, og det fungerer i dagtemperaturer mellom -20 og 50° C (-4 til 122° F). * Ikke plasser kameraet i direkte sollys fordi det kan føre til at det overoppheites og påvirker ytelsen eller til slitasje på materialet. Det kan også gi uønsket refleks i videoene.

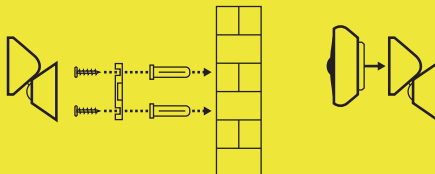
*40° C (104° F) i modus for merkesyn

Gå til logi.com/circle2/setup for å få flere installasjonstips



Velg et sted med god sikt

Plasser Circle 2 hvor du vil – enten det er hyller, vegger eller tak. Når du monterer det, må du passe på at det er plassert høyt nok til at ingen kan tukle med det, men også slik at det er lett tilgjengelig ved behov. Omtrent 2-2,5 m (7-8 ft) fungerer best.

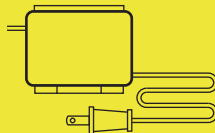
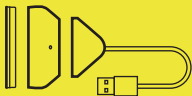


Enkel montering

Skru braketten til veggen/taket ved å bruke de medfølgende skruene og ankrene. Klikk stativet inn i braketten og fest deretter kameraet til stativet. Juster kameraet til ønsket vinkel og posisjon. Hvis du monterer det i taket, kan du vende på videoen ved hjelp av kameramenyen.

STATIVER OG TILBEHØR

Circle 2 er et utrolig allsidig sikkerhetskameraet som kan brukes hvor som helst i hjemmet. Du kan tilpasse opplevelsen ytterligere ved å velge fra et utvalg av tilbehør som oppfyller dine behov.



Vindusfeste

Sett kameraet i vindusfestet og plasser det på selve vindusruten. Med vindusringen og den unike appmodusen er det faktisk så enkelt.

Stikkontaktholder

Du kan overvåke hjemmet ditt ved å bruke en vilkårlig stikkontakt – i kjøkkenet, i garasjen eller til og med lavt nede for å sjekke at katten din har det bra.

Værbestandig skjøteledning

Med en ekstra skjøteledning på omtrent 4,5 m (15 ft) når Circle 2-kameraet enda lengre.

Trenger du mer hjelp?

Gå til Støtte og Vanlige spørsmål på logi.com/circle2/support

Gå til logi.com/circle2/subscriptions hvis du ønsker informasjon om andre abonnementsplaner for Circle Safe

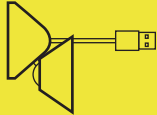
TERVETULOA KÄYTTÄMÄÄN KOKO KODIN SUOJAUSTA

Tämä on Circle 2, monipuolinen, langallinen, teräväpiirtoinen 1080p:n kodin turvakamera, jossa on mukana pimeänäköominaisuus ja jopa 180 asteen kuva-alalla varustettu lasiobjektiivi. Sen käyttöönottoon kuluu vain muutama minuutti. Aloitetaanpa.

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ



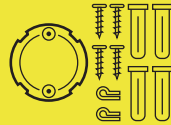
Circle 2 -kamera
ja kamerasuoja



Nivelkiinnitys ja kiinteä
3 metrin (10 jalan) kaapeli



USB-verkkolaite



Seinäkiinnike, 4 ruuvia,
2 johtopidikettä, 4 seinätulpaa

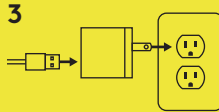
YKSINKERTAISET ASENNUSOHJEET



1
Nopea Wi-Fi-internet-yhteys ja yhteensopiva laite vaaditaan.*



2
Kohdista merkit, kiinnitä kamera kiinnikkeeseen ja käännä se haluttuun asentoon.



3
Liitä USB-kaapeli verkkolaitteeseen ja liitä verkkolaite pistorasiaan.



4
Lataa Logi Circle -sovellus ja noudata näyttöön tulevia ohjeita.

Lisäasennusohjeita ja videoita on osoitteessa logi.com/circle2/setup

Käyttöjärjestelmät ja laitteet: vähintään iOS 8.1 iPhone 4s -laitteessa tai sitä uudemmassa, iPad mini -laitteessa tai sitä uudemmassa, iPad 3 -laitteessa tai sitä uudemmassa, iPod Touch (5. sukupolvi) -laitteessa tai sitä uudemmassa, vähintään Android™ 4.4 Bluetooth® LE -ominaisuudella varustetussa laitteessa

VIHJEITÄ JA NIKSEJÄ

Kameran merkkivalo



Vilkkuva sininen:
valmis laiteparin
muodostamiseen



Palaa valkoisena:
kamera liitetty
ja käyttövalmis



Palaa vihreänä:
kuvaa katsellaan



Palaa keltaisena:
yksityisyystila



Palaa punaisena:
kamera poissa
käytöstä tai
ei tallenna eikä
lähetä kuvaa

Kameran asetusten palauttaminen



Etsi pyöreä palautuspainike kameran sivusta.



9 sec.



Pidä palautuspainiketta pohjassa 9 sekunnin ajan
ja päästä se, kun näet magentan- ja vihreänvärisen
valorenkain vilkkuvan.

KÄYTTÖOHJEET



Varmista, että kamera on Wi-Fi-yhteyden kantaman piirissä

Circle 2 on Wi-Fi-turvakamera, joka lähettää teräväpiirtokuvaa ja ääntä, joten se kannattaa sijoittaa paikkaan, jossa Wi-Fi-signaali on mahdollisimman hyvä. Jo parin metrin muutos kamerasijain voi vaikuttaa merkittävästi signaaliin vahvuuteen. **VIHJE:** Löydät kameralle parhaan paikan kokeilemalla videokuvan lähettämistä.

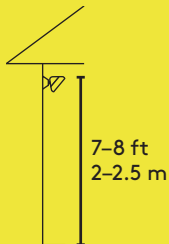


Vältä suoraa auringonvaloa

Circle 2 kestää kylmää ja kuumaa. Se toimii -10–50 celsiusasteen (-4–122° F) päivälämpötiloissa.* Suora auringonvalo voi nostaa kamerasijain lämpötilan tätä korkeammaksi, mikä voi heikentää kamerasijain toimintaa ja haurastuttaa sen kuorta. Aurinko voi myös luoda videokuvan häiritseviä heijastuksia.

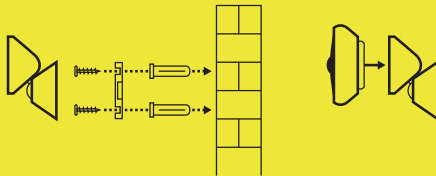
*40° C (104° F) pimeänkäyttötilassa

Lisäasennusohjeita on osoitteessa logi.com/circle2/setup



Valitse paikka, josta on esteetön näkyvyys

Sijoita Circle 2 minne vain haluat: hyllylle, seinälle tai kattoon. Valitse paikka, joka on tarpeeksi korkealla, jotta laitetta ei ylety peukaloimaan, mutta johon tarvittaessa pääset kuitenkin itse. Sopivin asennuspaikka on 2–2,5 metrin (7–8 jalan) korkeudella.

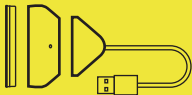


Helppo kiinnitys

Kiinnitä kiinnike ruuveilla ja seinätulpilla seinään/ kattoon. Napsauta niveljalustan pohja kiinnikkeeseen ja kiinnitä kamera jalustaan. Aseta kamera haluttuun asentoon. Jos kamera kiinnitetään kattoon, kuva voidaan kääntää ylösalaisin kamerasijain valikon asetuksista.

KIINNITYS- JA LISÄLAITTEET

Circle 2 on erittäin monipuolinen turvakamera, jota voidaan käyttää missä tahansa kodin tilassa. Lisävarusteiden avulla voit mukauttaa kameraa tarpeen mukaan.



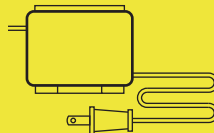
Ikkunakiinnitin

Kiinnitä kamera ikkunakiinnittimeen ja kiinnitin ikkunalasiin. Ikkunarenkaan ja ainutlaatuisen sovellustilan ansiosta muuta ei tarvita.



Pistorasiakiinnitin

Voit tarkkailla kotiasi pistorasiasta käsin esimerkiksi keittiössä tai autotallissa. Käytä lattianrajassa olevaa pistorasiää, jos haluat nähdä lemmikkisi.



Säänkestävä jatkojohto

4,5 metrin (15 jalan) säänkestävän jatkojohdon avulla Circle 2 -kamera ylittää vieläkin kauemmas.

Tarvitsetko lisäohjeita?

Vieraile tukisivuilla ja katso usein kysytyt kysymykset osoitteessa logi.com/circle2/support
Tietoja Circle Safe -lisätilauksista on osoitteessa logi.com/circle2/subscriptions

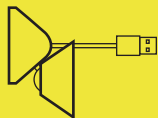
ΜΙΑ ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΗ ΛΥΣΗ ΟΙΚΙΑΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Γνωρίστε την Circle 2, την ευέλικτη ενσύρματη οικιακή κάμερα ασφαλείας με ανάλυση 1080p HD, λειτουργία νυχτερινής λήψης και γυάλινο φακό με οπτικό πεδίο έως και 180°, την οποία μπορείτε να ρυθμίσετε μέσα σε λίγα λεπτά. Ας ξεκινήσουμε.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ



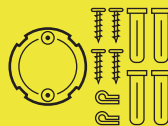
Κάμερα Circle 2 με κάλυμμα κάμερας



Περιστρεφόμενη βάση με ενσωματωμένο καλώδιο 10 ft (3 m)



Τροφοδοτικό USB



Βραχίονας για τοίχο, 4 βίδες, 2 κλιπ καλωδίων, 4 υποστηρίγματα για τοίχο

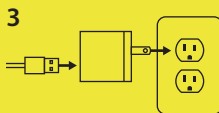
ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΓΡΗΓΟΡΗ ΚΑΙ ΕΥΚΟΛΗ ΡΥΘΜΙΣΗ



1 Απαιτείται γρήγορη σύνδεση Internet μέσω Wi-Fi και συμβατή συσκευή*



2 Ευθυγραμμίστε τους δείκτες, τοποθετήστε την κάμερα στη βάση στήριξης και περιστρέψτε την στον προσανατολισμό που θέλετε



3 Συνδέστε το καλώδιο USB στο τροφοδοτικό και το τροφοδοτικό στην πρίζα



4 Κατεβάστε την εφαρμογή Logi Circle και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη

Για επιπλέον συμβουλές και βίντεο σχετικά με την τοποθέτηση, επισκεφτείτε τη διεύθυνση logi.com/circle2/setup

* Λειτουργικό σύστημα κα συσκευή: iOS 8.1 ή νεότερες εκδόσεις με iPhone 4s ή νεότερα μοντέλα, iPad mini ή νεότερα μοντέλα, iPad 3 ή νεότερα μοντέλα, iPod Touch (5ης γενιάς) ή νεότερα μοντέλα, Android™ 4.4 ή νεότερες εκδόσεις με τεχνολογία Bluetooth® χαμηλής ενέργειας

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΚΟΛΠΑ

Ενδεικτική λυχνία LED για την κάμερα



**Αναβοσβήνει
με μπλε χρώμα:**
Έτοιμη για αντιστοίχιση



**Ανάβει σταθερά
με λευκό χρώμα:**
Η κάμερα συνδέθηκε
και είναι έτοιμη
για χρήση



**Ανάβει σταθερά
με πράσινο χρώμα:**
Κάποιος παρακολουθεί/
βλέπει



**Ανάβει σταθερά
με κίτρινο χρώμα:**
Λειτουργία προστασίας
απορρήτου



**Ανάβει σταθερά
με κόκκινο χρώμα:**
Η κάμερα είναι
απενεργοποιημένη/δεν
πραγματοποιεί εγγραφή
ή μετάδοση

Επαναφορά θέσεων κάμερας



Εντοπίστε το στρογγυλό κουμπί επαναφοράς στο πλαϊνό
τμήμα της κάμερας



9 sec.



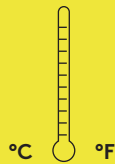
Πιέστε παρατεταμένο το κουμπί επαναφοράς για
9 δευτερόλεπτα και αφήστε το όταν αρχίσει να αναβοσβήνει
με μοβ και πράσινο χρώμα ο δακτύλιος LED

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ



Βεβαιωθείτε ότι η κάμερα βρίσκεται εντός της εμβέλειας του Wi-Fi

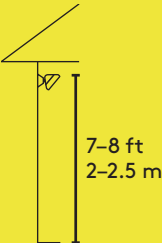
Η Circle 2 είναι μια κάμερα ασφαλείας Wi-Fi η οποία μεταδίδει βίντεο HD και ήχο. Για αυτόν το λόγο, συνιστάται να την τοποθετήσετε σε σημείο όπου υπάρχει το καλύτερο δυνατό σήμα Wi-Fi – ακόμα και η μετακίνηση της κάμερας σε μικρή απόσταση μπορεί να επηρεάσει σημαντικά την απόδοσή της. ΣΥΜΒΟΥΛΗ: δοκιμάστε να κάνετε μετάδοση βίντεο μέσω ροής για να προσδιορίσετε το καλύτερο δυνατό σημείο τοποθέτησης.



Μην την αφήνετε εκτεθειμένη στον ήλιο

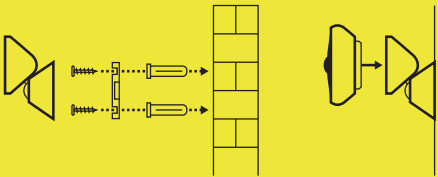
Η κάμερα Circle 2 έχει σχεδιαστεί για να αντέχει το κρύο και τη ζέστη και μπορεί να λειτουργεί σε θερμοκρασίες ημέρας από -20° C έως 50° C (-4° έως 122° F).^{*} Μην την εκθέτετε άμεσα στο φως του ήλιου καθώς μπορεί να αυξηθεί η θερμοκρασία και να επηρεαστεί η απόδοση της κάμερας, προκαλώντας φθορές στο υλικό και ανεπιθύμητες αντανάκλασεις στα βίντεο.

^{*} 40° C (104° F) σε λειτουργία νυχτερινής λήψης



Επιλέξτε ένα σημείο με καλό οπτικό πεδίο

Τοποθετήστε την κάμερα Circle 2 όπου θέλετε. Σε ράφια, τοίχους και ταβάνια. Κατά την τοποθέτηση, βεβαιωθείτε ότι είναι αρκετά ψηλά ώστε να μην μπορεί να την πειράξει κανείς εύκολα, αλλά ταυτόχρονα να είναι εύκολη η πρόσβαση σε αυτήν όταν αυτό είναι απαραίτητο. Το καλύτερο ύψος είναι γύρω στα 7-8 ft (2-2,5 m).



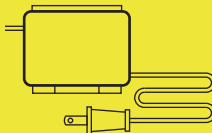
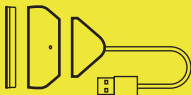
Εύκολη τοποθέτηση

Βιδώστε το βραχίονα στον τοίχο/ταβάνι, χρησιμοποιώντας τις βίδες και τα υποστηρίγματα που περιέχονται στη συσκευασία. Κουμπώστε τη βάση στήριξης στο βραχίονα και, στη συνέχεια, τοποθετήστε την κάμερα στη βάση. Ρυθμίστε την κάμερα στη γωνία και τον προσανατολισμό που προτιμάτε. Όταν την τοποθετείτε σε ταβάνι, μπορείτε να αναστρέψετε την εικόνα του βίντεο από το μενού της κάμερας.

Για επιπλέον συμβουλές για την εγκατάσταση, επισκεφτείτε τη διεύθυνση logi.com/circle2/setup

ΒΑΣΕΙΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΚΑΙ ΑΞΕΣΟΥΑΡ

Η κάμερα Circle 2 είναι η πιο ευέλικτη κάμερα ασφαλείας η οποία μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε οποιοδήποτε σημείο του σπιτιού. Για να προσαρμόσετε την εμπειρία σας ακόμα περισσότερο, μπορείτε να επιλέξετε διάφορα αξεσουάρ που καλύπτουν τις ανάγκες σας.



Βάση στήριξης σε παράθυρο

Απλώς τοποθετήστε τη βάση στήριξης σε παράθυρο στην κάμερα και τοποθετήστε την κάμερα σε όποιο παράθυρο θέλετε. Χάρη στο δακτύλιο για παράθυρα και τη μοναδική λειτουργία της εφαρμογής, η διαδικασία είναι εξαιρετικά απλή.

Βάση στήριξης σε πρίζα

Παρακολουθήστε το σπίτι σας από οποιαδήποτε πρίζα: στην κουζίνα, το γκαράζ, ακόμα και χαμηλά για να βλέπετε το κατοικίδιό σας.

Προέκταση παντός καιρού

Η προέκταση παντός καιρού μήκους ~15 ft (4,5 m) επιτρέπει την τοποθέτηση της κάμερας Circle 2 σε ακόμα πιο μακρινά σημεία.

Χρειάζεστε περισσότερη βοήθεια;

Επισκεφτείτε την ενότητα υποστήριξης και των συχνών ερωτήσεων στη διεύθυνση logi.com/circle2/support
Για επιπλέον προγράμματα συνδρομής Circle Safe, μεταβείτε στη διεύθυνση logi.com/circle2/subscriptions

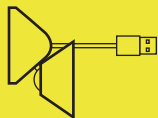
ВАШ ДОМ В ПОЛНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Представляем Circle 2 — универсальную проводную камеру слежения формата HD 1080p с функцией ночного видения. Камера оснащена объективом с полем обзора до 180°. Установка устройства занимает всего пару минут. Приступим!

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ



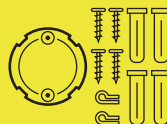
Камера Circle 2 с защитной шторкой



Шарнирная подставка-держатель с несъемным кабелем длиной 3 м



Блок питания USB



Приспособление для крепления на стену, 4 шурупа, 2 держателя-клипсы для кабеля, 4 анкера для крепления к стене

БЫСТРАЯ И ПРОСТАЯ УСТАНОВКА: ИНСТРУКЦИИ



1 Требуется высокоскоростное интернет-подключение Wi-Fi и совместимое устройство*

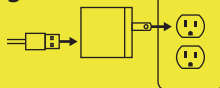


2



Совместите отметки, зафиксируйте камеру в держателе и, вращая, установите требуемую ориентацию

3



Подсоедините USB-кабель к блоку питания и подключите его к стенной розетке

4



Загрузите приложение Logi Circle и следуйте инструкциям на экране

Дополнительные советы и видеоролики по установке см. по адресу: logi.com/circle2/setup

* Операционная система и устройство: iOS 8.1 или более поздней версии с iPhone 4s или более поздней версии, iPad mini или более поздней версии, iPad 3 или более поздней версии, iPod Touch (5-го поколения) или более поздней версии, Android™ 4.4 или более новой версии с поддержкой энергосберегающей технологии Bluetooth®

СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

Светодиодный индикатор камеры



Синий, мигает:
готовность
к сопряжению



Белый, светится
непрерывно:
камера подключена
и готова к работе



Зеленый,
светится непрерывно:
выполняется
наблюдение/просмотр



Желтый, светится
непрерывно: режим
конфиденциальности



Красный, светится
непрерывно:
камера отключена
либо не выполняется
запись или потоковая
передача

Указания по сбросу настроек камеры



Найдите круглую кнопку сброса на боковой стороне камеры



9 sec.



Нажмите и удерживайте кнопку сброса в течение 9 секунд.
Отпустите, когда начнут мигать пурпурное и зеленое
индикаторные кольца

ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ



Убедитесь, что устройство находится в рабочем диапазоне Wi-Fi

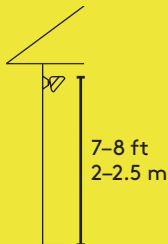
Circle 2 — это камера видеонаблюдения, работающая по технологии Wi-Fi. Устройство выполняет потоковую передачу видео и звука в формате HD, поэтому рекомендуется установить его в зоне наилучшего приема сигнала Wi-Fi. Перемещение камеры даже на полметра играет большую роль. **СОВЕТ.** Чтобы определить оптимальное расположение камеры, попробуйте включить передачу видео.



Не допускайте воздействия на камеру прямых солнечных лучей

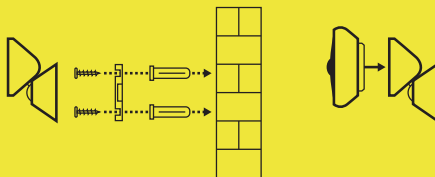
Камера Circle 2 предназначена для работы как при высоких, так и при низких температурах (от -20° C до 50° C)*. Воздействие прямого солнечного света может вызвать перегрев устройства. Это может повлиять на производительность камеры и привести к разрушению материала, из которого она изготовлена. Кроме того, возможно появление бликов на изображении.

* В режиме ночного видения температура составляет 40° C



Выберите место с хорошей видимостью

Камеру Circle 2 можно расположить в любом месте — например, на полке, стене или потолке. При установке разместите камеру на такой высоте, чтобы не задевать ее, но и чтобы при необходимости ее можно было легко достать. Оптимальная высота — 2–2,5 м.



Простота установки

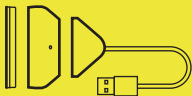
При помощи шурупов и анкеров в комплекте закрепите крепежное приспособление на стене или потолке. Зафиксируйте основание держателя в крепежном приспособлении, а затем прикрепите камеру к держателю. Установите для камеры нужный угол и ориентацию. При размещении на потолке можно переворачивать изображение с помощью меню камеры.

Дополнительные советы по установке см. по адресу: logi.com/circle2/setup

КРЕПЛЕНИЯ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Circle 2 — универсальная камера слежения, которую можно установить в любом месте дома.

Чтобы максимально адаптировать ее к своим потребностям, воспользуйтесь предлагаемыми принадлежностями.



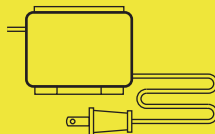
Крепление для окна

Просто наденьте на камеру крепление для окна и расположите ее на любом оконном стекле. Это очень просто благодаря кольцу для крепления на окне и специальному режиму, предусмотренному в приложении.



Держатель для подключения к электрической сети

Следите за порядком в доме, включив камеру в любую розетку — будь то на кухне или в гараже. Расположив устройство на небольшой высоте, можно даже наблюдать за домашними питомцами.



Удлинитель кабеля, стойкий к атмосферным воздействиям

Дополнительный изолированный удлинитель расширяет возможности использования камеры Circle 2. Его длина составляет около 4,5 м.

Требуется помощь?

Поддержку и ответы на часто задаваемые вопросы можно получить на веб-странице logi.com/circle2/support

Сведения о дополнительных планах подписки Circle Safe см. по адресу logi.com/circle2/subscriptions

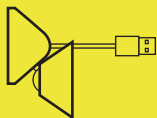
ZAPRASZAMY DO KORZYSTANIA Z ROZWIĄZANIA DO MONITORINGU CAŁEGO DOMU

Prezentujemy Circle 2 – wszechstronną przewodową kamerę 1080p HD do monitorowania domu z trybem nocnym i polem widzenia do 180°, którą można skonfigurować w ciągu kilku minut. Zaczynamy.

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU



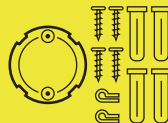
Kamera Circle 2
z osłoną kamery



Obrotowe mocowanie
z przymocowanym
kablem USB 3 m



Zasilacz USB



Uchwyt ścienny, 4 wkręty,
2 zaciski do kabli, 4 dyble

INSTRUKCJA SZYBKIEJ I ŁATWEJ KONFIGURACJI



1 Wymagane szybkie
połączenie internetowe
Wi-Fi i zgodne urządzenie*

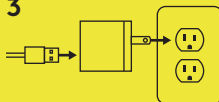


2



Wyrównaj wskaźniki,
przymocuj kamerę
do mocowania i obróć ją
do preferowanej orientacji

3



Podłącz kabel USB do
zasilacza i gniazdka
elektrycznego

4



Pobierz aplikację
Logi Circle i postępuj
zgodnie z instrukcjami
wyświetlanymi na ekranie

Aby uzyskać dodatkowe wskazówki dotyczące konfiguracji i obejrzeć filmy, odwiedź stronę logi.com/circle2/setup

* System operacyjny i urządzenie: iOS 8.1 lub nowszy na telefonie iPhone 4s lub nowszym, iPadzie mini lub nowszym, iPadzie 3 lub nowszym, iPadzie touch (5. generacji) lub nowszym, Android™ 4.4 lub nowszy z technologią niskiego poboru energii przez interfejs **Bluetooth®**

WSKAZÓWKI I PORADY

Wskaźnik LED kamery



Migają na niebiesko:
gotowość do
parowania



Świeci na biało:
kamera połączona
i gotowa do użycia



Świeci na zielono:
ktoś wyświetla/
ogląda obraz



Świeci na żółto:
tryb prywatności



Świeci na czerwono:
kamera wyłączona/
nie nagrywa lub nie
strumieniuje

Procedura resetowania kamery



Znajdź okrągły przycisk resetowania z boku kamery



9 sec.



Naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania przez około 9 sekund, aż zaczną migać amarantowy i zielony pierścien LED

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYCIA



Upewnij się, że kamera znajduje się w zasięgu sieci Wi-Fi

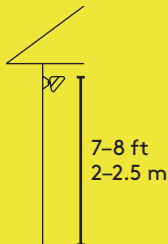
Circle 2 to kamera do monitorowania z interfejsem Wi-Fi umożliwiającą strumieniowe przesyłanie obrazu wideo w rozdzielczości HD z dźwiękiem, dlatego zalecane jest umieszczenie jej w lokalizacji o najwyższej jakości sygnału sieci Wi-Fi — istotne może być przesunięcie kamery nawet o kilkadziesiąt centymetrów. WSKAZÓWKA: aby określić optymalne miejsce, spróbuj przestać strumieniowo obraz wideo.



Nie wystawiaj kamery na działanie promieni słonecznych

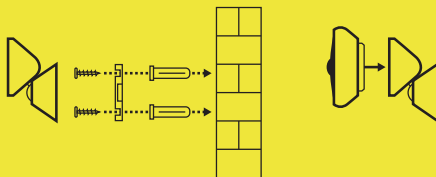
Kamera Circle 2 jest odporna na wysokie i niskie temperatury. Zakres dziennych temperatur pracy wynosi od -20 do 50°C*. Nie należy umieszczać jej w miejscu narażonym na bezpośrednie światło słoneczne, ponieważ może to spowodować nagrzanie kamery i pogorszyć jej wydajność oraz charakterystykę materiałów. Ponadto obraz może być zbyt jasny.

* 40°C w trybie nocnym.



Wybierz miejsce o doskonałej widoczności

Kamerę Circle 2 można umieścić w dowolnym miejscu — na półkach, ścianach lub suficie. Podczas umieszczania kamery upewnij się, że znajduje się na odpowiedniej wysokości. Uniemożliwi to osobom postronnym manipulowanie kamerą, a zarazem zapewni do niej łatwy dostęp w razie potrzeby. Kamerę najlepiej umieścić na wysokości 2–2,5 m.



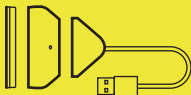
Łatwy montaż

Przykręć uchwyt do ściany lub sufitu przy użyciu dołączonych śrub i kołków. Zaczep podstawę mocowania do uchwyty, a następnie przymocuj kamerę do mocowania. Ustaw preferowany kąt i orientację kamery. Kiedy kamera jest umieszczona na suficie, można odwrócić obraz przy użyciu menu kamery.

Dodatkowe wskazówki można znaleźć na stronie logi.com/circle2/setup

UCHWYTY I AKCESORIA

Circle 2 to najbardziej wszechstronna kamera do monitorowania, która może być używana w dowolnym miejscu domu. Aby uzyskać jeszcze więcej możliwości, wybierz akcesoria dostosowane do Twoich potrzeb.



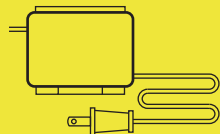
Uchwyt do montażu na oknie

Po prostu umieść uchwyt do montażu na oknie na kamerze, a następnie umieść ją na dowolnym oknie. Jest to bardzo proste dzięki pierścieniowi okiennemu i specjalnemu trybowi w aplikacji.



Przyczepiany uchwyt

Monitoruj dom przy użyciu dowolnego gniazdka elektrycznego w kuchni czy w garażu. Możesz nawet obserwować swojego zwierzaka.



Przedłużacz odporny na działanie wody

Dodatkowy, odporny na działanie wody przedłużacz o długości 4,5 m pozwala zwiększyć zasięg kamery Circle 2.

Potrzebujesz więcej pomocy?

Pomoc i często zadawane pytania można znaleźć na stronie logi.com/circle2/support

Aby poznać dodatkowe plany subskrypcji usługi Circle Safe, odwiedź stronę logi.com/circle2/subscriptions

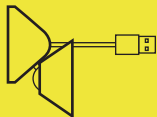
ÜDVÖZLI A TELJES LAKÁSBIZTONSÁG

Ismerje meg a Circle 2 terméket, a sokoldalú, vezetékes, 1080p HD felbontású otthoni biztonsági kamerát éjjellátó funkcióval és akár 180°-os látótérrel, amelyet percek alatt telepíthet. Lássunk neki.

A CSOMAG TARTALMA



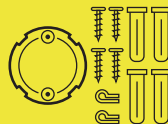
Circle 2 kamera kamerőfedővel



Forgatható konzol
3 méteres (10 láb) kábellel



USB-s hálózati
tápegység



Fali rögzítőkonzol, 4 csavar,
2 kábelcsipesz, 4 tipli

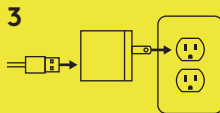
GYORS ÉS EGYSZERŰ ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓ



1 Szüksége lesz egy gyors Wi-Fi internetkapcsolatra és egy kompatibilis eszközre*



2 Illessze egymás fölé a jelzéseket, csatlakoztassa a kamerát a tartóra, majd forgassa el a kívánt irányba



3 Csatlakoztassa az USB-kábelt a tápegységhez, majd egy fali aljzathoz



4 Töltse le a Logi Circle alkalmazást, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat

További beállítási ötletekért és videókért látogasson el a logi.com/circle2/setup weboldalra

* Operációs rendszer és eszköz: iOS 8.1 vagy újabb a következő készülékekkel: iPhone 4s vagy újabb, iPad Mini vagy újabb, iPad 3 vagy újabb, iPad Touch (5. generáció) vagy újabb, illetve Android™ 4.4 vagy újabb Bluetooth® Low Energy eszközökkel

TIPPEK ÉS TRÜKKÖK

A kamera LED fényjelzése



Kéken villog:
Párosításra kész



Fehéren világít:
A kamera
csatlakoztatva van
és használatra kész



Zölden világít:
Valaki nézi a videót



Sárgán világít:
Adatvédelmi mód



Folyamatos vörös:
A kamera ki van
kapcsolva/nem rögzít
vagy közvetít

A kamera visszaállítása alaphelyzetbe



Keresse meg a kör alakú visszaállítás gombot
a kamera oldalán



9 sec.



Nyomja le és tartsa lenyomva a visszaállítás
gombot 9 másodpercig, majd engedje el, amikor
a LED gyűrű bíborvörösén és zölden villog

HASZNÁLATI FELTÉTELEK



Győződjön meg róla, hogy a Wi-Fi hatótávolságán belül van

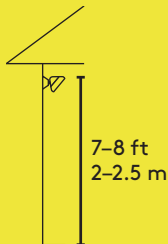
A Circle 2 egy Wi-Fi biztonsági kamera, amely HD-felbontású videókat közvetít hanggal, ezért ajánlott olyan helyre elhelyezni, ahol a lehető legjobb Wi-Fi vétel biztosított – a kamera akár csak fél méterrel történő odébb helyezése is jelentős hatással lehet. TIPP: az optimális elhelyezés megtalálásához próbáljon videót közvetíteni.



Ne helyezze közvetlen napsütötte helyre

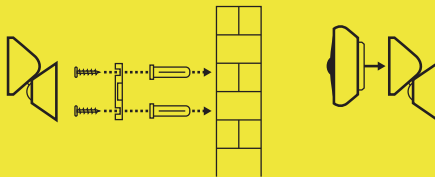
A Circle 2 elviseli a hideget és a meleget, és -20 és +50° C közötti tartományban (-4–122° F) üzemeltethető nappal.* A közvetlen napsugárzás hatására a kamera felhevülhet, ami befolyásolhatja a teljesítményét és rongálódhat az anyaga, ezen felül pedig a videókon is tükröződések tapasztalhat majd.

* Max. 40° C (104° F) éjjellátó üzemmódban



Keressen egy helyet szabad rálátással

A Circle 2 bárhol elhelyezhető: polcon, falon vagy mennyezeten. Az elhelyezésnél gondoljon arra, hogy olyan helyet találjon, ahol nehezebb ártó szándékkal hozzáférni, de ahol szükség esetén mégis nagy nehézségek nélkül elérheti. A 2-2,5 m magasság (7-8 láb) általában ideális.



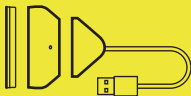
Egyszerű felszerelés

Csavarozza a fali rögzítőkonzolt a falra vagy mennyezetre a mellékelt csavarok és tiplik segítségével. Pattintsa kamerakonzol talpatzatát a fali rögzítőkonzolra, majd rögzítse a kamerát a kamerakonzolra. Állítsa a kamerát a kívánt szögbe és irányba. Ha mennyezetre rögzíti, a kamera menüjében fordíthatja meg a képet.

További telepítési tanácsokért keresse fel a logi.com/circle2/setup weboldalt

RÖGZÍTŐK ÉS TARTOZÉKOK

A Circle 2 a legsokoldalúbb biztonsági kamera, amely bárhol használható otthonában. Ha még ennél is többet szeretne, számos kiegészítőből választhat igényeinek megfelelően.



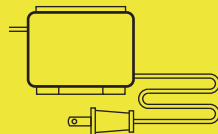
Ablak konzol

Csak tegye az ablakkonzolt a kamerára, és elhelyezheti egy ablaktáblán. Az ablakgyűrűnek és az egyedi alkalmazáson belüli módnak köszönhetően ilyen egyszerű az egész.



Konnektorkonzol

Bármilyen hálózati aljzatról figyelheti otthonát – a konyhában, a garázsban, még olyan alacsonyan is, hogy láthassa házikedvencét.



Időjárásálló hosszabbító

Egy extra 4,5 méteres (15 láb) időjárásálló hosszabbítóval még messzebb érhet a Circle 2 kamera.

További segítségre van szüksége?

Támogatásért és a Gyakori kérdésekért keresse fel a logi.com/circle2/support weboldalt

További Circle Safe előfizetési csomagokért keresse fel a logi.com/circle2/subscriptions oldalt

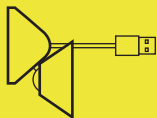
VÍTÁ VÁS KOMPLEXNÍ ZABEZPEČENÍ DOMOVA

Seznamte se s Circle 2, univerzální kabelovou domácí bezpečnostní kamerou s rozlišením HD 1080p vybavenou nočním viděním s až 180° zorným polem, jejíž instalace trvá jen několik minut. Jdeme na to.

OBSAH BALENÍ



Kamera Circle 2
s krytem kamery



Otočný držák s pevným
kabelem o délce 3 m (10 ft)



Napájecí adaptér USB



Adaptér na stěnu, 4 šrouby,
2 klipy pro kabel, 4 hmoždinky

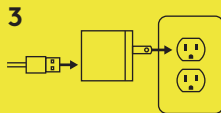
POKYNY PRO RYCHLOU A SNADNOU INSTALACI



1 Zapotřebí je vysokorychlostní internetové připojení Wi-Fi a kompatibilní zařízení*



2 Vyrovnajte indikátory, nasadíte kameru do držáku a natočíte požadovaným směrem



3 Připojte kabel USB ke zdroji napájení a zdroj do zásuvky



4 Stáhněte aplikaci Logi Circle a postupujte podle pokynů na obrazovce

Další tipy pro instalaci a videa naleznete na stránce logi.com/circle2/setup

* Operační systém a zařízení: iOS 8.1 nebo novější s iPhone 4s nebo novějším, iPad mini nebo novějším, iPad 3 nebo novějším (5. generace) nebo novějším, chytré zařízení s Android™ 4.4 nebo novějším s technologií Bluetooth® low energy

TIPY A TRIKY

Indikátor LED kamery



Bliká modře:
Připravena ke
spárování



Svítí bíle:
Kamera připojena
a připravena k použití



Svítí zeleně:
Někdo sleduje/prohlíží
vysílání kamery



Svítí žlutě:
Režim soukromí



Svítí červeně:
Kamera vypnuta/
nenahrává či nevysílá

Postup resetování kamery



Vyhleďte kruhové tlačítko reset na boku kamery



9 sec.



Stiskněte a podržte tlačítko reset po dobu 9 sekund a uvolněte jej, jakmile začne kruhový indikátor LED blikat purpurově a zeleně

POKYNY PRO POUŽITÍ



Zajistěte, aby se kamera nacházela v dosahu připojení Wi-Fi

Circle 2 je Wi-Fi bezpečnostní kamera, která vysílá obraz a zvuk v HD rozlišení, a proto doporučujeme ji umístit tam, kde je zajištěn nejlepší příjem signálu sítě Wi-Fi – přesunutí kamery byt' o jediný metr může mít na příjem signálu velký vliv. TIP: Zkuste zvolit optimální umístění během přenosu videa.

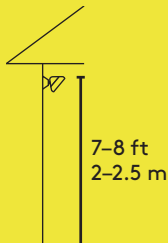


Nevystavujte kameru slunci

Kamera Circle 2 díky své konstrukci odolává chladu i teplu, a je schopna fungovat při teplotách v rozmezí -20° C až 50° C (-4° až 122° F).^{*} Přímé vystavení slunci však může mít za následek přehřátí kamery a negativně ovlivnit výkonost, způsobit degradaci materiálu či způsobit nadměrné přesvětlení obrazu.

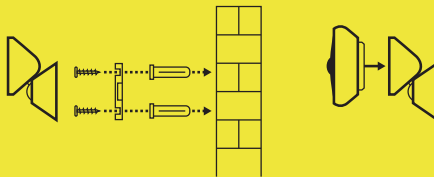
^{*} 40° C (104° F) v režimu nočního vidění

Další tipy pro instalaci naleznete na stránce logi.com/circle2/setup



Vyberte místo s dobrým výhledem

Kameru Circle 2 můžete umístit kamkoli – na polici, stěnu nebo strop. Při umísťování dbejte na to, aby se kamera nacházela v dostatečné výšce a nehrozilo tak její záměrné poškození, a zároveň abyste ji mohli kdykoli bez potíží sundat. Umístění ve výšce 2-2,5 m (7-8 ft) bývá nejvhodnější.

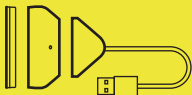


Snadná instalace

Připevňte držák ke stěně/stropu pomocí přiložených šroubů a hmoždinek. Nacvakněte základnu držáku do adaptéru a poté nasuňte kameru do držáku. Nastavte kameru do požadovaného úhlu a směru. Při umístění kamery na strop můžete otočit obraz pomocí nabídky kamery.

DRŽÁKY A PŘÍSLUŠENSTVÍ

Circle 2 je nejvšestrannější bezpečnostní kamera, kterou můžete používat doma naprosto kdekoli. Chcete-li možnosti jejího využití ještě rozšířit, máte pro své potřeby k dispozici celý sortiment příslušenství.



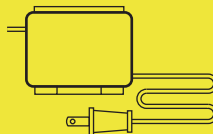
Držák na okno

Jednoduše kameru vložte do držáku na okno a umístěte na libovolný okenní rám. Takhle snadné to je, díky okennímu kroužku a jedinečnému aplikačnímu režimu.



Držák do zásuvky

Sledujte svůj domov po zapojení do libovolné zásuvky – v kuchyni, garáži, nebo dokonce dole u podlahy pro sledování svého mazlíčka.



Voděodolný prodlužovací prvek

Voděodolný prodlužovací prvek o délce 4,5 m (15 ft) umožní prodloužit dosah kamery Circle 2.

Potřebujete další nápovědu?

Navštivte podporu a část Často kladené dotazy na stránce logi.com/circle2/support

Další plány předplatného Circle Safe naleznete na stránce logi.com/circle2/subscriptions

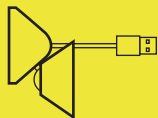
PREDSTAVUJEME KOMPLEXNÉ ZABEZPEČENIE DOMOVA

Zoznámte sa s Circle 2, univerzálnou káblovou domácou bezpečnostnou kamerou s rozlíšením HD 1080p. Je vybavená nočným videním a až 180° zorným poľom, pričom jej inštalácia trvá len niekoľko minút. Poďme na to.

OBSAH BALENIA



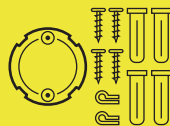
Kamera Circle 2
s krytom kamery



Otočný držiak s pevným
káblom s dĺžkou 3 m (10 ft)



Napájací adaptér USB



Adaptér na stenu, 4 skrutky,
2 klipy na kábel, 4 hmoždinky

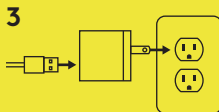
POKYNY NA RÝCHLU A JEDNODUCHÚ INŠTALÁCIU



1
Potrebujete
vysokorýchlostné
internetové pripojenie Wi-Fi
a kompatibilné zariadenie*



2
Vyrovnajte indikátory,
nasaďte kameru do držiaka
a natočte požadovaným
smerom



3
Pripojte kábel USB
k zdroju napájania a zdroj
do zásuvky



4
Prevezmite si aplikáciu
Logi Circle a postupujte
podľa pokynov na obrazovke

Ďalšie tipy na inštaláciu a videa nájdete na stránke logi.com/circle2/setup

* Operačný systém a zariadenie: iOS 8.1 alebo novší s iPhone 4s alebo novším, iPad mini alebo novší, iPad 3 alebo novší, iPod Touch (5. generácia) alebo novší, inteligentné zariadenie s Android™ 4.4 alebo novším s technológiou Bluetooth® low energy

TIPY A TRIKY

Indikátor LED kamery



Bliká na modro:
Pripravená
na spárovanie



Svieti na bielo:
Kamera pripojená
a pripravená
na použitie



Svieti na zeleno:
Niektor sleduje/prezerá
vysielanie kamery



Svieti na žltó:
Režim súkromia



Svieti na červeno:
Kamera je vypnutá/
nenahráva ani nevysiela

Postup resetovania kamery



Vyhľadajte kruhové tlačidlo reset na boku kamery



9 sec.



Stlačte a podržte tlačidlo reset na 9 sekúnd a uvoľníte ho, hneď ako začne kruhový indikátor LED blikáť na purpurovo a na zeleno

POKYNY NA POUŽITIE



Zabezpečte, aby sa kamera nachádzala v dosahu pripojenia Wi-Fi

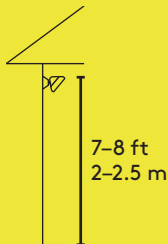
Circle 2 je Wi-Fi bezpečnostná kamera, ktorá vysiela obraz a zvuk v HD rozlíšení, a preto ju odporúčame umiestniť tam, kde je zabezpečený najlepší príjem signálu siete Wi-Fi – presunutie kamery hoci len o jediný meter môže mať na príjem signálu veľký vplyv. TIP: Skúste zvoliť optimálne umiestnenie počas prenosu videa.



Nevystavujte kameru slnku

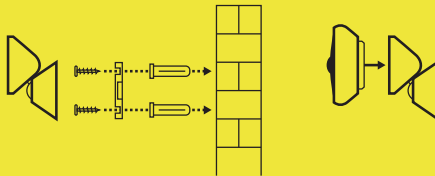
Kamera Circle 2 vďaka svojej konštrukcii odoláva chladu aj teplu, a je schopná fungovať pri teplotách v rozmedzí -20° C až 50° C (-4° až 122° F).^{*} Priame vystavenie slnku však môže mať za následok prehriatie kamery a negatívne ovplyvniť výkonnosť, spôsobiť degradáciu materiálu či spôsobiť nadmerné presvetlenie obrazu.

^{*} 40° C (104° F) v režime nočného videnia



Vyberte miesto s dobrým výhľadom

Kameru Circle 2 môžete umiestniť kamkoľvek – na policu, stenu alebo strop. Pri umiestnení dbajte na to, aby sa kamera nachádzala v dostatočnej výške a nehrozilo tak jej zámerné poškodenie, a zároveň aby ste ju mohli kedykoľvek bez problémov sňať. Umiestnenie vo výške 2-2,5 m (7-8 ft) je najvhodnejšie.



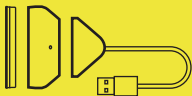
Jednoduchá inštalácia

Pripevnite držiak k stene/stropu pomocou priložených skrutiek a hmoždínok. Navŕknite základňu držiaka do adaptéra a potom nasuňte kameru do držiaka. Nastavte kameru do požadovaného uhla a smeru. Pri umiestnení kamery na strop môžete otočiť obraz pomocou ponuky kamery.

Ďalšie tipy na inštaláciu nájdete na stránke logi.com/circle2/setup

DRŽIAKY A PRÍSLUŠENSTVO

Circle 2 je najvšestrannejšia bezpečnostná kamera, ktorú môžete používať doma a to kdekoľvek. Ak chcete možnosti jej využitia ešte rozšíriť, máte pre svoje potreby k dispozícii celý sortiment príslušenstva.



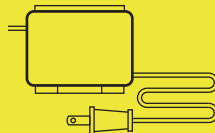
Držiak na okno

Jednoducho kameru vložte do držiaka na okno a umiestnite na ľubovoľný okenný rám. Je to naozaj jednoduché, vďaka okennému krúžku a jedinečnému aplikačnému režimu.



Držiak do zásuvky

Sledujte svoj domov po zapojení do ľubovoľnej zásuvky – v kuchyni, garáži, alebo dokonca dole pri podlahe, aby ste mohli sledovať svojho maznáčika.



Predĺžovací prvok odolný voči vode

Predĺžovací prvok odolný voči vode s dĺžkou 4,5 m (15 ft) umožní predĺžiť dosah kamery Circle 2.

Potrebuje ďalšiu pomoc?

Navštívte podporu a časť Často kladené otázky na stránke logi.com/circle2/support

Ďalšie plány predplatného Circle Safe nájdete na stránke logi.com/circle2/subscriptions

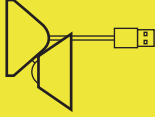
KAPSAMLI EV GÜVENLİĞİNE HOŞ GELDİNİZ

Gece görüşüne ve 180°'ye varan görüş alanına sahip; dakikalar içinde kurabileceğiniz çok yönlü, kablolu 1080p HD ev güvenliği kamerası Circle 2 ile tanışın. Hadi başlayalım.

KUTUNUN İÇİNDEKİLER



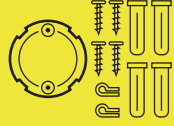
Kamera kapağıyla birlikte
Circle 2 Kamera



10 fit (3 m) kablo ile
bağlanmış döner yuva



USB güç adaptörü



Duvar bağlantı aparatı, 4 vida,
2 kablo tutucu, 4 dübel

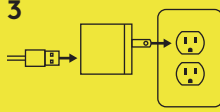
HIZLI VE KOLAY KURULUM TALIMATLARI



Yüksek hızda Wi-Fi internet
bağlantısı ve uyumlu bir
aygıt* gereklidir



Göstergeleri hizalayın,
kamerayı tutucuya takın ve
tercih edilen yöne döndürün



USB kablосunu önce güç
kaynağına sonra da prize
takın



Logi Circle uygulamasını
indirir ve ekrandaki
talimatları uygulayın

Ek kurulum ipuçları ve videolar için logi.com/circle2/setup adresini ziyaret edin

* Aygıt ve işletim sistemi: iPhone 4s veya daha üzeri ile iOS 8.1 veya daha üzeri, iPad 3 veya daha üzeri, iPod Touch (5. nesil) veya daha üzeri; Android™ 4.4 veya Bluetooth® düşük enerji teknolojisine sahip daha yeni bir sürümü

İPUÇLARI VE PÜF NOKTALARI

Kamera LED göstergesi



Yanıp sönen mavi:
Eşleştirmeye hazır



Sabit yanan beyaz:
Kamera bağlandı
ve kullanıma hazır



Sabit yeşil:
Biri izliyor/
görüntülüyor



Sabit sarı:
Gizli mod



Sabit kırmızı:
Kamera kapalı/kayıt
ya da yayın yapmıyor

Kamera hareketlerini sıfırlama



Kameranın yanındaki yuvarlak sıfırlama
düğmesini bulun



9 sec.



Sıfırlama düğmesine 9 saniye boyunca basılı tutun,
LED dairenin fuşya ve yeşil yanıp söndüğünü görünce bırakın

KULLANIM YÖNERGELERİ



Kameranın Wi-Fi alanında olduğundan emin olun

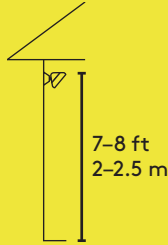
Circle 2, sesle birlikte HD video akışı sağlayan bir Wi-Fi güvenlik kamerasıdır, bu nedenle Wi-Fi'yi en iyi şekilde alabileceği bir yere yerleştirilmesi önerilir. Kameranızı yerinden birkaç adım oynatmanız bile büyük bir etki yaratabilir. İPUCU: En iyi yerleştirme noktasını bulmanıza yardımcı olması için video akışını deneyin.



Direkt güneşe maruz bırakmayın

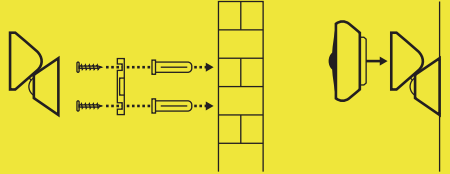
Circle 2 soğuğa ve ısıya dayanıklı olacak şekilde tasarlanmıştır ve güç içinde -20° C'den 50° C'ye (-4° - 122° F) kadar olan sıcaklıklarda çalışabilir.* Doğrudan güneş ışığına maruz kalabileceği bir yere yerleştirmeyin. Güneş ışığı kameranın ısınmasına, performansının etkilenmesine, malzemelerinde bozulmaya neden olabilir, ayrıca videolarınızda istenmeyen parlamalar oluşturabilir.

* Gece görüşü modunda 40° C (104° F)



Önü açık olan bir nokta seçin

Circle 2'yi her yere yerleştirebilirsiniz: Raflara, duvarlara ve tavanlara... Yerleştirirken, kurcalanmayacak kadar yüksekte ama gerektiğinde de kolayca ulaşılacak bir yerde olmasına dikkat edin. En iyisi yaklaşık (7-8 fit) 2 - 2,5 m'dir.



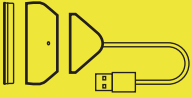
Kolay montaj

Kutunun içinde gelen vida ve dübeli kullanarak askı aparatını duvara/tavana vidalayın. Yuva tabanını duvar askı aparatına oturtun ve sonra kamerayı yuvaya takın. Kamerayı tercih edilen açı ve yöne ayarlayın. Kamerayı tavana yerleştirdiğinizde, videonun yönünü kamera menüsünden değiştirebilirsiniz.

Kurulumla ilgili daha fazla ipucu için logi.com/circle2/setup adresini ziyaret edin

MONTAJ APARATI VE AKSESUARLAR

Circle 2, evin her yerinde kullanılabilen, en çok yöne sahip güvenlik kamerasıdır. Deneyiminizi daha da özelleştirmek için aksesuarlardan ihtiyacınıza en uygun olanı seçin.



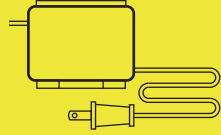
Pencere Aparatı

Pencere Aparatını kameraya yerleştirin ve istediğiniz pencere camına takın. Pencere Halkası ve benzersiz uygulama içi modu sayesinde, işte bu kadar basit.



Priz Aparatı

Herhangi bir elektrik prizinden evinizi izleyin: Mutfakta, garajda hatta evcil hayvanınızı görebileceğiniz bir alçaklıkta.



Hava Koşullarına Dayanıklı Uzatma Kablosu

15 fit (4.5 m) uzunluğundaki Hava Koşullarına Dayanıklı Ek Uzatma Kablosu, Circle 2 kameranızın çok daha uzağa erişmesini sağlar.

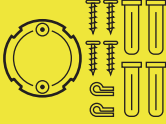
Daha fazla yardıma mı ihtiyacınız var?

Destek ve SSS bölümleri için logi.com/circle2/support adresini ziyaret edin
Ek Circle Safe abonelik planları için logi.com/circle2/subscriptions adresine gidin

مرحباً بك في عالم الأمان المنزلي الكامل

تعرف على Circle 2، الكاميرا الأمنية المنزلية عالية الدقة بدقة 1080p السلوكية المزودة بميزة الرؤية الليلية وبعدرات زجاجية بحقل رؤية يصل إلى 180 درجة والتي يمكنك إعدادها في دقائق. لنبدأ.

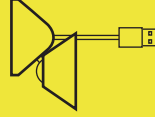
محتويات العبوة



حامل للتثبيت على الحائط، برغيان،
مشيكان للكاملا، 4 براغي تثبيت على الحائط



محول طاقة USB



حامل دوار مع كابل مربوط بطول
10 أقدام (3 أمتار)

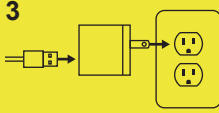


كاميرا Circle 2 المزودة
بغطاء بطارية الكاميرا

تعليمات الإعداد السريع والسهل



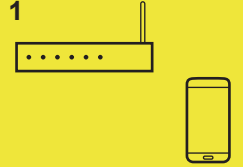
قم بتنزيل تطبيق Logi Circle
واتباع التعليمات التي تظهر على
الشاشة



صبل كبل USB بمصدر الطاقة
وتثبيتها على الحائط



قم بمحاذاة المؤشرات، وتوصيل
الكاميرا بالحامل، وتدويرها إلى
الاتجاه المفضل



يلزم وجود اتصال إنترنت Wi-Fi
عالي السرعة وجهاز متوافق*

الحصول على تلميحات ومقاطع فيديو إضافية متعلقة بالإعداد، تفضل بزيارة الموقع logi.com/circle2/setup

* نظام التشغيل والجهاز: iOS 8.1، أو أحدث مع جهاز 4s iPhone، أو أحدث، أو iPad mini، أو أحدث، أو iPad 3، أو أحدث، أو iPod Touch (الجيل الخامس) أو أحدث، أو Android™ 4.4 أو أحدث مزود بتقنية الطاقة المنخفضة Bluetooth®

نصائح وحيل

مؤشر LED للكاميرا



أحمر ثابت:
الكاميرا قيد إيقاف التشغيل/لا
يجري التسجيل أو البث



أصفر ثابت:
وضع الخصوصية



أخضر ثابت:
شخص ما يشاهد/يعرض



أبيض ثابت:
الكاميرا متصلة وجاهزة
للاستخدام



أزرق وامض: جاهز للإقران

خطوات إعادة ضبط الكاميرا



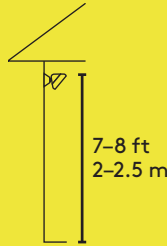
9 sec.



اضغط مع الاستمرار على زر إعادة الضبط لمدة 9 ثوانٍ ثم حرره عند رؤية
حلقة LED تومض باللونين الأرجواني والأخضر



حدد موقع زر إعادة الضبط الدائري على جانب الكاميرا



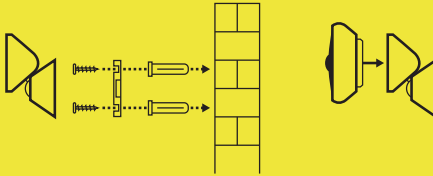
اختيار مكان ذي عرض واضح

ضع كاميرا 2 Circle في أي مكان — على الأرفف والجدران والأسقف. عند وضعها، تأكد من وجودها على ارتفاع كافٍ بحيث لا يكون من السهل العبث بها لكن يسهل الوصول إليها عند الحاجة. أفضل ارتفاع هو 7 - 8 أقدام (2 - 2.5م).



تأكد من التواجد في نطاق Wi-Fi

كاميرا 2 Circle عبارة عن كاميرا أمان تعمل بتقنية Wi-Fi مثبت فيديو عالي الدقة مصحوب بصوت، ومن ثم يوصى بوضعها في الأماكن التي تتلقى Wi-Fi بشكل مثالي — وقد يؤثر تحريك الكاميرا لديك من موضعها حتى ولو لبضع أقدام سلباً على النتيجة. تلميح: حاول بث فيديو للمساعدة في تعيين الموضع الأمثل.



سهولة التركيب

ثُبِّت الكاميرة على الحائط/السقف باستخدام البراغي والمثبتات المرفقة. تثبت قاعدة الحامل على الكاميرة ثم تثبت الكاميرا على الحامل. اضبط الكاميرا على الزاوية والاتجاه المفضلين. عند وضعها على السقف، يمكنك قلب الفيديو باستخدام قائمة الكاميرا.

تجنب تعريضها للشمس

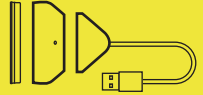
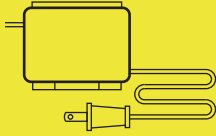
تم تصميم Circle 2 لتحمل البرد والحرارة ويمكنها العمل خلال درجات حرارة في النهار تتراوح بين 20°- م إلى 50° م (4°- إلى 122° فهرنهايت). * يحظر وضع الكاميرا تحت ضوء الشمس المباشر نظراً لأن هذا قد يؤدي إلى ارتفاع درجة حرارة الكاميرا أكثر من هذا والتأثير على الأداء، بالإضافة إلى أن ذلك قد يؤدي إلى وجود وهج غير مرغوب فيه في مقاطع الفيديو.

40° درجة مئوية (104 درجة فهرنهايت) في وضع الرؤية الليلية

للحصول على تلميحات إضافية حول التثبيت، تفضل بزيارة الموقع logi.com/circle2/setup

الحوامل والملحقات

Circle 2 هي أكثر كاميرا أمنية تعددًا في الاستخدام والتي يمكن استخدامها في أي مكان في المنزل. لتخصيص تجربتك بشكل أكبر، اختر من بين مجموعة الملحقات التي تناسب احتياجاتك.



وصلة تمديد مقاومة للتأثيرات الجوية

يتيح لك التمديد السلكي الإضافي بطول حوالي 15 قدمًا (4.5 أمتار) المقاومة للتأثيرات الجوية لكاميرا Circle 2 الوصول إلى أماكن أكثر.

تثبيت الحامل

راقب منزلك من أي مخرج في الحائط - في المطبخ، في الجراج، حتى في المستويات المنخفضة لروية حيوانك الأليف.

حامل النافذة

ببساطة ضع حامل النافذة على الكاميرا وثبته على أي جزء في النافذة. يكون هذا سهلاً بفضل حلقة النافذة والوضع الفريد داخل التطبيق.

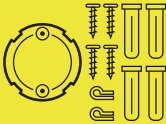
هل تحتاج إلى المزيد من المساعدة؟

تفضل بزيارة قسم الدعم والأسئلة المتداولة على الموقع logi.com/circle2/support للاطلاع على خطط الاشتراك الإضافية في Circle Safe، انتقل إلى الموقع logi.com/circle2/subscriptions

ברוכים הבאים לאבטחה ביתית מקיפה

הכר את Circle 2, מצלמת אבטחה ביתית בחיבור קווי 1080p מגוונת עם ראיית לילה ועד שדה ראייה של 180°, שניתן להגדיר תוך דקות. אז בואו נתחיל.

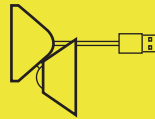
מה בקופסה?



תושבת קיר, 4 ברגים, 2 הדקי כבל, 4 עוגני קיר



מתאם כוח USB



התקן תליה מתכוונן עם כבל חיבור USB של 3 מ'



מצלמת Circle 2 עם כיסוי מצלמה

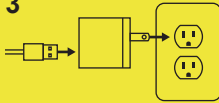
הוראות להתקנה קלה ומהירה

4



הורד את אפליקציית Logi Circle ועקוב אחרי ההוראות המופיעות על המסך

3



חבר את כבל ה-USB לספק כוח ואז חבר אותו לקיר

2



התאם את הסמנים, חבר את המצלמה לתושבת וסובב לכיוון הרצוי

1



ההתקנה דורשת חיבור Wi-Fi מהיר לאינטרנט ומכשיר תואם*

לעצות התקנה נוספות וסרטוני הדרכה, בקר בכתובת logi.com/circle2/setup

* מערכת הפעלה ומכשיר: iOS 8.1 או מאוחר יותר עם iPhone 4s או מאוחר יותר, iPad mini או מאוחר יותר, iPad 3 או מאוחר יותר, iPod Touch (דור 5) או מאוחר יותר, Android™ 4.4 או חדש יותר עם Bluetooth® בטכנולוגיית אנרגיה נמוכה

טיפים וטריקים

נורית חיווי LED מצלמה



אדום קבוע:
מצלמה כבויה/לא
מתבצעת הקלטה או
סטרימינג



צהוב קבוע:
מצב פרטיות



ירוק קבוע:
מישהו צופה/מציג



לבן קבוע:
מצלמה מחוברת ומוכנה
לשימוש



כחול מהבהב:
מוכן להתאמה

צעדים לאיפוס המצלמה



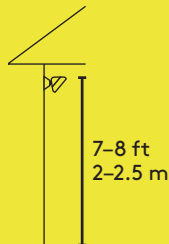
9 sec.



לחץ והחזק את לחצן האיפוס במשך 9 שניות ושחרר אותו כשתראה את טבעת הנוריות LED מהבהבת באדום-ירוק.



אתר את לחצן האיפוס העגול בצד המצלמה

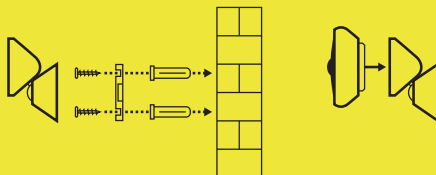


בחר נקודה שיש בה שדה ראייה נקי

מקום את ה-Circle 2 בכל מקום – על מדפים, קירות ותקרות. בעת מיקום המצלמה, ודא שהיא גבוהה מספיק כדי למנוע אפשרות לשיבוש פעולתה, אך גם נגישה מספיק בעת הצורך. גובה של 2-2.5 מ' יהיה אופטימלי.

ודא שהמצלמה נמצאת בטווח הקליטה של ה-Wi-Fi

הנה מצלמת אבטחה בטכנולוגיית Wi-Fi אשר מזרימה וידאו HD עם שמע, כך שמומלץ למקם אותה במיקום עם קליטת Wi-Fi מיטבית - להזנת המצלמה מטרים בודדים לכאן או לכאן עשויה להיות השפעה משמעותית על הקליטה. עצה: נסה להזרים וידאו ולעזור להחליט על מיקום אופטימלי.



תלייה בקלות

חבר את התושבת לקיר/תקרה תוך שימוש בברגים ובעוגנים המצורפים. השחל את בסיס המתלה אל התושבת ואז חבר את המצלמה למתלה. כוונן את המצלמה לזווית ולכיוון הרצוי. בעת מיקום המצלמה על תקרה, ניתן לסובב את הווידאו בתפריט המצלמה.

אין להשאיר את המצלמה חשופה לשמש

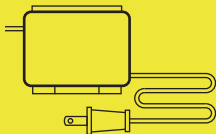
מצלמת Circle 2 נועדה לעמוד בפגעי קור וחום ולפעול בטמפרטורות שבין 20°C ל-50°C*. אין למקם במיקום עם שמש ישירה, מכיוון שעלולה לגרום למצלמה להתחמם ולפגוע בביצועיה, לגרום לירידה בביצועים וכן לגרום לסנוור בלתי רצוי בסרטוני הווידאו.

* 40°C במצב ראית לילה

לעצות התקנה נוספות, בקר בכתובת logi.com/circle2/setup

מתלים ואביזרים

Circle 2 היא מצלמת אבטחה רב-שימושית המאפשרת שימוש בכל מקום בבית. על מנת להתאים אותה לצרכיך, תוכל לבחור מתוך מבחר אביזרים לשימושים שונים.



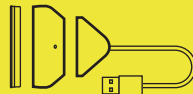
הרחבת עמידות מזג אוויר

שלוחה חוטית נוספת באורך 4.5 מ' עם תוספת הגנת מזג אוויר מאפשרת למצלמת Circle 2 להגיע אפילו רחוק עוד יותר.



חיבור לשקע חשמל

צפה על הבית שלך מכל שקע חשמלי – במטבח, בחניה, ואפילו נמוך מספיק כדי לראות את חיית המחמד הביתית.



מתלה חלון

פשוט הנח את מתלה החלון על המצלמה ומקם אותה על החלון הרצוי. טבעת החלון ומצב ייחודי באפליקציה, מאפשרים שימוש קל ופשוט.

זקוק לעזרה נוספת?

בקר בדף התמיכה והשאלות הנפוצות בכתובת logi.com/circle2/support לתוכניות מני Circle Safe נוספות, עבור אל logi.com/circle2/subscriptions

